



EEA12100L

BG Ръководство за употреба | **Съдомиялна машина**

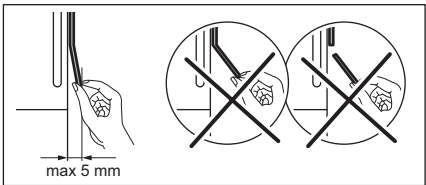
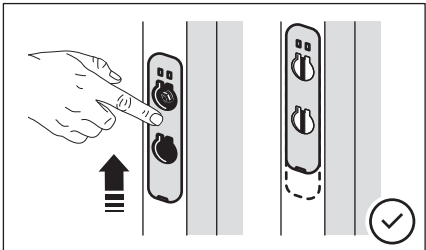
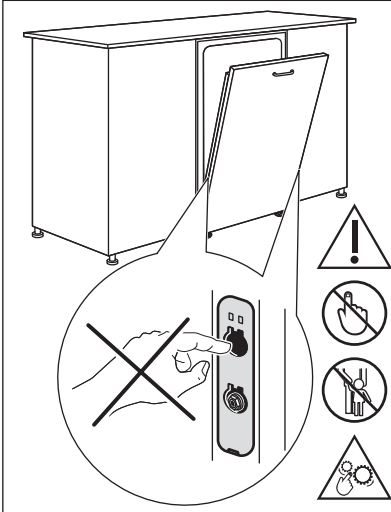
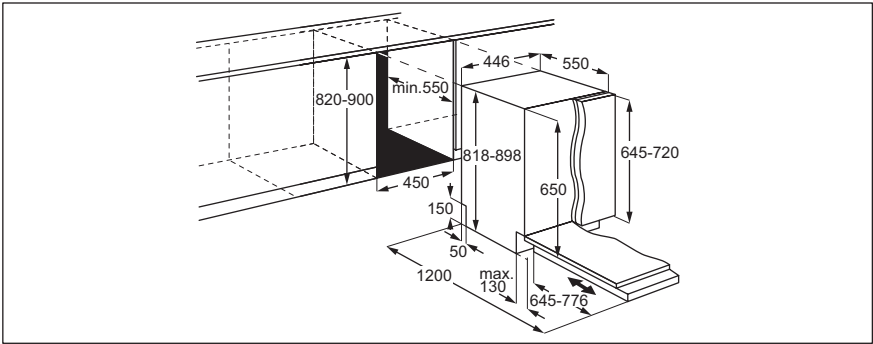
3

HR Upute za uporabu | **Perilica posuđa**

26



MOHTAЖ / POSTAVLJANJE



How to install your AEG/Electrolux
45 cm dishwasher



Добре дошли в Electrolux! Благодарим Ви, че избрахте нашия уред.



Вижте полезни съвети за употреба, брошури, отстраняване на неизправности, информация за сервиз и ремонт:
www.electrolux.com/support

Запазваме си правото на изменения.

СЪДЪРЖАНИЕ

1. ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ.....	3
2. ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ.....	5
3. ОПИСАНИЕ НА ПРОДУКТ.....	7
4. КОНТРОЛЕН ПАНЕЛ.....	7
5. ПРОГРАМИ.....	8
6. НАСТРОЙКИ.....	9
7. ПРЕДИ ПЪРВОНАЧАЛНА УПОТРЕБА.....	13
8. ВСЕКИДНЕВНА УПОТРЕБА.....	14
9. ПРЕПОРЪКИ И СЪВЕТИ.....	16
10. ГРИЖА И ПОЧИСТВАНЕ.....	18
11. ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ.....	20
12. ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ	24
13. ОПАЗВАНЕ НА ОКОЛНАТА СРЕДА.....	25

1. ⚠ ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Преди монтирането и употребата на уреда внимателно прочетете предоставените инструкции. Производителят не е отговорен за наранявания или повреди в резултат на неправилна инсталация или употреба. Винаги дръжте инструкциите на безопасно и лесно достъпно място за справка в бъдеще.

1.1 Безопасност за деца и лица в уязвимо положение

- Този уред може да бъде използван от деца над 8-годишна възраст, както и от лица с намалени физически, сетивни и умствени възможности или от лица без опит и познания, само ако те са под наблюдение или бъдат инструктирани относно безопасната употреба на уреда и разбират възможните

рискове. Деца под 8-годишна възраст и хора с тежки или комплексни увреждания трябва да се държат далеч от уреда, освен ако не са под постоянно наблюдение.

- Децата трябва да бъдат под наблюдение, за да се гарантира, че не си играят с уреда.
- Пазете препаратите далеч от деца.
- Пазете децата и домашните любимци далеч от уреда, когато вратата е отворена.
- Деца не трябва да извършват почистване или поддръжка на уреда, когато са без надзор.

1.2 Обща безопасност

- Този уред е предназначен само за почистване на домакински съдове и прибори за хранене.
- Този уред е предназначен за домашна употреба в затворени помещения.
- Този уред може да се използва в офиси, стаи в хотел, стаи в мотел, къщи за гости и други подобни места за настаняване, където това използване не надвишава (средно) нивото на домашна употреба.
- Не променяйте предназначението на уреда.
- Работното водно налягане (минимум и максимум) трябва да е между 0.05 (0.5) / 1 (10) МПа (бар).
- Спазвайте максималния брой от 9 настройки на място.
- Вратата на уреда не трябва да се оставя в отворено положение, за да се избегне опасност от препъване.
- Ако хранящият кабел е повреден, той трябва да се замени от производителя, от упълномощен сервизен център или от лица със сходна квалификация, за да се избегне риск.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Ножовете и останалите прибори с остри върхове трябва да се поставят в кошницата с върховете надолу или в хоризонтално положение.
- Преди извършване на поддръжка на уреда, изключете го и извадете щепсела от контакта.

- Не почиствайте уреда чрез пръскане с вода под налягане и/или пара.
- Ако уреда има вентилационни отвори в основата, те не трябва да се покриват, напр., с килим.
- Уредът трябва да се свърже към водопроводната мрежа с предоставените нови меки връзки. Не използвайте стари меки връзки.

2. ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

2.1 Инсталация

ВНИМАНИЕ!

Само квалифицирано лице може да извърши монтажа на уреда.

- Махнете всички опаковки.
- Не монтирайте и не използвайте повреден уред.
- Следвайте инструкциите за инсталиране, приложени към уреда.
- Винаги внимавайте, когато местите уреда, тъй като е тежък. Винаги използвайте предпазни ръкавици и затворени обувки.
- Не инсталирайте и не използвайте уреда на места, където температурата е под 0°C.
- Монтирайте уреда на безопасно и подходящо място, което отговаря на монтажните изисквания.
- Не използвайте уреда, преди да го инсталирате във вградената конструкция заради безопасността.
- Ако панела за обзавеждането не е монтиран, отворете внимателно вратата на уреда, за да избегнете риска от нараняване. След монтажа се уверете, че пластмасовите капаци са заключени на място. Повреждането или отстраняването на пластмасовите покрития отстраня на вратата може да повлияе на функционалността на уреда и може да доведе до риск от нараняване. Ако пластмасовото покритие е повредено, свържете се с оторизирания сервизен център, за да го замените с ново.

2.2 Електрическо свързване

ВНИМАНИЕ!

Риск от пожар или токов удар.

- Предупреждение: Този уред е предназначен за монтаж / свързване към заземителна връзка в сградата.
- Уверете се, че параметрите на табелката с технически данни са съвместими с електрическите данни на захранващата мрежа.
- Винаги използвайте правилно монтиран контакт със защита от токов удар.
- Не използвайте разклонители или адаптери с много входове.
- Внимавайте да не повредите захранващия щепсел и захранващия кабел. Ако захранващият кабел трябва да бъде подменен, това трябва да бъде извършено от нашия оторизиран сервизен център.
- Свържете кабела за захранването към контакта единствено в края на инсталацията. Уверете се, че щепселът за захранване е достъпен след инсталирането.
- Не издърпвайте захранващия кабел, за да изключите уреда. Винаги издърпвайте щепсела на захранването.

2.3 Свързване към водопровод

ВНИМАНИЕ!

Опасност от токов удар.

- Не причинявайте щети на маркучите за вода.

- Преди свързване с нови тръби, неизползвани дълго време, по които са правени ремонти или са прикачени нови устройства (водомери, и т.н.), оставете водата да тече, докато не се избистри.
- Уверете се, че няма видими течове по време на и след първото използване на уреда.
- Ако маркучът за подаване на вода е повреден, незабавно затворете водния клапан и изключете щепсела от контакта. Свържете се с оторизирания сервизен център за подмяна на маркуча за подаване на вода.
- Без ток, системата за защита от вода не е активна. В този случай има риск от наводняване.
- Маркучът за подаване на вода има предпазен вентил и обвивка с вътрешен захранващ кабел.

2.4 Използване

- Не поставяйте запалими продукти или предмети, които са намокрени със запалими продукти, в близост до уреда или върху него.
- Препаратите за съдомиялна машина са опасни. Следвайте инструкциите върху опаковката на препарата.
- Не пийте и не си играйте с водата в уреда.
- Не изваждайте съдовете от уреда, докато програмата не приключи. По съдовете може да остане известно количество препарат.
- Не слагайте предмети и не упражнявайте натиск върху отворената вратичка на уреда.
- Уредът може да отдели гореща пара, ако отворите вратичката по време на работеща програма.

2.5 Обслужване

- За поправка на уреда се свържете с оторизирания сервизен център. Използвайте само оригинални резервни части.
- Моля, имайте предвид, че собственоръчната поправка или поправката, която не е извършена от специалист, може да има последици,

свързани с безопасността и да анулира гаранцията.

- Следните резервни части ще бъдат налични в продължение на 7 години след спиране на модела: двигател, циркуляционна помпа и помпа за отцеждане, нагреватели и нагряващи елементи, вкл. термопомпи, тръби и сходно оборудване, вкл. маркучи, клапи, филтри и клапани за спиране на водата, части за конструкцията и вътрешността, свързани с монтажа на врати, печатни платки, електронни дисплеи, превключватели при налягане, термостати и датчици, софтуер и фърмуер, вкл. софтуер за нулиране. Следните резервни части ще бъдат налични в продължение на 10 години след като моделът бъде спрял от употреба: панти и уплътнения за врати, други уплътнения, разпръскващи рамена, дренажни филтри, вътрешни скари и пластмасови периферни устройства, като кошници и капаци. Времетраенето може да е по-продължително за Вашата страна. За повече информация, моля, посетете нашия уебсайт.
- Моля, имайте предвид, че някои от тези резервни части са налични само за професионални техници и не всички резервни части са подходящи за всички модели.
- Относно лампата(ите) вътре в този продукт и резервните лампи, продавани отделно: Тези лампи са предназначени да издържат на екстремни физически условия в домакински уреди, като температура, вибрации, влажност или са предназначени да сигнализират информация за работното състояние на уреда. Те не са предназначени за използване в други приложения и не са подходящи за осветяване на помещения в домакинството.

2.6 Изхвърляне



ВНИМАНИЕ!

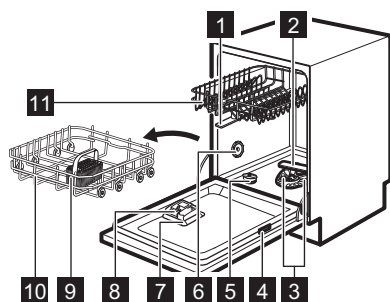
Риск от нараняване или задушаване.

- Изключете уреда от електрозахранването.

- Отрежете захранващия кабел и го изхвърлете.

- Отстранете ключалката на вратичката, за да не могат деца и домашни любимци да се заключат в уреда.

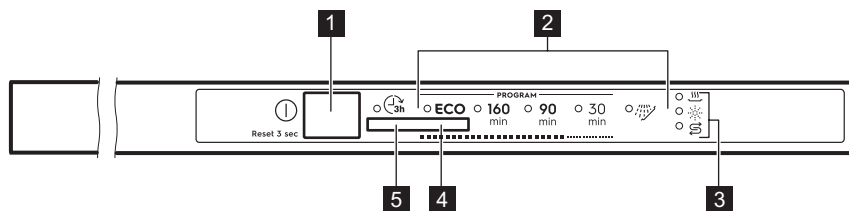
3. ОПИСАНИЕ НА ПРОДУКТ



1 Горни разпръскащи рамена

- 2 Долно разпръскащо рамо
- 3 Филтри
- 4 Табелка с данни
- 5 Контейнер за сол
- 6 Вентилация
- 7 Дозатор за препарат за изплакване
- 8 Дозатор за препарат за миене
- 9 Кошница за прибори
- 10 Долна кошница
- 11 Горна кошница

4. КОНТРОЛЕН ПАНЕЛ



1 Бутон вкл./изкл. / Бутон за нулиране

2 Индикатори на програмите

3 Индикатори

4 Бутон за избор на програма

5 Бутон „Отложен старт“

4.1 Индикатори

Индикатор	Описание
	Индикатор за фаза на сушене. Включва се, когато изберете програма с фаза на сушене. Премигва, когато се изпълнява фазата на сушене.
	Индикатор за сол. Включва се, когато контейнерът за сол има нужда от зареждане. Винаги е изключен, докато програмата работи.
	Индикатор за гланц за съдове. Включва се, когато дозаторът за гланц има нужда от зареждане. Винаги е изключен, докато програмата работи.

5. ПРОГРАМИ

Поредността на програмите в таблицата може да не отразява тяхната поредност на командното табло.

Програма	Зареждане на съдомиялнята	Степен на замърсяване	Фази на програмата
ECO 1)	Съдове, прибори за хранене, тенджери, тигани	Нормални, леко изсушени	- Предварително изплакване - Миене на съдове 50°C - Междинно изплакване - Финално изплакване 60°C - Сушене - AirDry 2)
160 min	Съдове, прибори за хранене, тенджери, тигани	Нормално до силно засъхнало замърсяване	- Предварително изплакване - Миене на съдове 60°C - Междинно изплакване - Финално изплакване 60°C - Сушене - AirDry 2)
90 min	Съдове, прибори за хранене, тенджери, тигани	Нормални, леко изсушени	- Миене на съдове 60°C - Междинно изплакване - Финално изплакване 55°C - Сушене - AirDry 2)
30 min	Посуда, прибори	Пресни	- Миене на съдове 50°C - Междинно изплакване - Финално изплакване 50°C - AirDry 2)
 3)	Всички	Всички	Предпране

- 1) Тази програма предлага постигане на най-ефективно използване на вода и потребление на енергия за нормално замърсени посуда и прибори. Това е стандартната програма за изпитателни лаборатории. Тази програма се използва за оценка на спазването на Регламент (ЕС) 2019/2022 на Комисията за екодизайн.
- 2) Автоматично отваряне на вратата по време на фазата на сушене. Вижте Настройки.
- 3) С тази програма можете бързо да изплакнете остатъците от храна от съдовете и да предотвратите появата на миризми в уреда. Не използвайте препарат с тази програма.

5.1 Стойности на потреблението

Програма 1)2)	Вода (l)	Енергия (kWh)	Времетраене (мин.)
ECO	9.9 3) / 9.9 4)	0.778 3) / 0.779 4)	240 3) / 240 4)
160 min	11.6	0.987	160

Програма 1)2)	Вода (l)	Енергия (kWh)	Времетраене (мин.)
90 min	10.6	0.792	90
30 min	9.6	0.603	30
	3.6	0.015	15

- 1) Налягането и температурата на водата, промените в електрозахранването, опциите и количеството на съдовете и степента на замърсяване могат да променят стойностите.
- 2) Стойностите на програмите, различни от ECO са само показателни.
- 3) В съответствие с Регламент (ЕС) 1016/2010 на Комисията.
- 4) В съответствие с Регламент (ЕС) 2019/2022 на Комисията.

Информация за изпитващи лаборатории

За да получите необходимата информация за провеждане на тестове за ефективност (например съгласно EN60436), изпратете имейл до:

info.test@dishwasher-production.com

Във вашето запитване включете кода на продуктовия номер (PNC) от табелката с технически данни.

За всякакви други въпроси относно съдомиялната машина, вижте сервизната книга, предоставена с уреда.

6. НАСТРОЙКИ

6.1 Режим на избор на програма и потребителски режим

Когато уредът е в режим за избор на програма, можете да зададете програма и да влезете в потребителски режим.

Настройки, достъпни в потребителския режим:

- Нивото на омекотителя на вода съгласно твърдостта на водата.
- Активация или деактивация на известието за празно отделение на препаратата за изплакване.
- Нивото на препаратата за изплакване в съответствие с необходимата доза.
- Активация или деактивация на звуковия сигнал за край на програмата.
- Активация или деактивация на AirDry.

Запометените настройки остават в сила, докато ги промените отново.

Как да зададете режим за избор на програма

Уредът е в режим за избор на програма, когато програмният индикатор **ECO** мига. След включване, уредът по подразбиране е в режим за избор на програма. Ако не е, задайте режима за избор на програма по следния начин:

Натиснете и задръжте бутона за вкл./изкл., докато уредът премине в режим за избор на програма.

Как да преминете в потребителски режим

Уверете се, че уредът е в режим за избор на програма.

За да влезете в потребителски режим, натиснете и задръжте програмния бутон,

докато индикаторът **ECO** започне да мига и индикаторите 160 min, 90 min, 30 min и  светнат.

6.2 Омекотител за вода

Омекотителят за вода премахва минералите от постъпващата от водопровода вода, които имат негативен ефект върху резултатите от измиване и върху самия уред.

Колкото по-високо е съдържанието на тези минерали, толкова по-твърда е водата. Твърдостта на водата се измерва в еквивалентни скали.

Омекотителят за вода трябва да се регулира в съответствие с твърдостта на

водата във вашия регион. Вашата местна водоснабдителна компания може да ви информира относно твърдостта на водата във вашия регион.

Независимо от използвания тип перилен препарат, задайте правилното ниво на омекотителя за вода, за да осигурите добри резултати от измиването и да поддържате индикатора за сол активен.



Мулти таблетките, съдържащи сол, не са достатъчно ефективни за омекотяване на твърда вода.

Твърдост на водата

Немски гра- дуси (°dH)	Френски гра- дуси (°fH)	ммол/л (ми- лимол/ литър)	мг/л (ppm)	Градуси по Кларк	Ниво на омекотител за вода
47 - 50	84 - 90	8.4 - 9.0	835 - 904	58 - 63	10
43 - 46	76 - 83	7.6 - 8.3	755 - 834	53 - 57	9
37 - 42	65 - 75	6.5 - 7.5	645 - 754	46 - 52	8
29 - 36	51 - 64	5.1 - 6.4	505 - 644	36 - 45	7
23 - 28	40 - 50	4.0 - 5.0	395 - 504	28 - 35	6
19 - 22	33 - 39	3.3 - 3.9	325 - 394	23 - 27	5 ¹⁾
15 - 18	26 - 32	2.6 - 3.2	255 - 324	18 - 22	4
11 - 14	19 - 25	1.9 - 2.5	185 - 254	13 - 17	3
4 - 10	7 - 18	0.7 - 1.8	70 - 184	5 - 12	2
<4	<7	<0.7	<70	< 5	1 ²⁾

1) Фабрична настройка.

2) Не използвайте сол при това ниво.

Омекотителят на водата преминава през автоматичен процес на регенериране. ¹⁾

Как да зададете нивото на омекотителя за вода

Уверете се, че уредът е в потребителски режим.

1. Изчакайте докато индикаторът  започне да мига, индикаторът **ECO**

продължи да мига и останалите програмни индикатори угаснат.

Периодичното мигане на индикатора  показва текущата настройка: напр. 5 мигания + пауза + 5 мигания = ниво 5.

2. Натиснете бутона за програми многократно, за да смените настройката. Всяко натискане на програмния бутон покачва нивото. След достигане на ниво 10, броячът започва отново от ниво 1.

3. Натиснете бутона за вкл./изкл., за да потвърдите настройката.

6.3 Известие за празно отделение на препарата за изплакване

Гланцът дава възможност съдовете да изсъхнат без следи и петна. Той се освобождава автоматично по време на последното изплакване.

Когато отделението за препарат за изплакване е празно, индикаторът за препарат за изплакване се включва. Ако резултатите от сушенето са задоволителни, докато използвате само мултифункционални таблетки, можете да изключите съобщението за зареждане на препарат за изплакване. Въпреки това, за най-добри резултати при сушене, винаги използвайте гланц.

Ако използвате стандартен препарат или мултифункционални таблетки без гланц, включете съобщението, за да остане индикаторът за зареждане на гланц включен.

Как да изключите съобщението за празно отделение на препарата за гланц

Уверете се, че уредът е в потребителски режим.

1. Незабавно натиснете бутона за избор на програма.

Индикаторът 160_{min} започва да мига.

2. Изчакайте докато индикаторът 160_{min} продължи да мига и останалите програмни индикатори угаснат.

Индикаторът $\text{---$ показва текущата настройка:

- $\text{---$ се включва = Известието за празен дозатор за изплакване е включено.
- $\text{---$ се изключва = Известието за празен дозатор за изплакване е изключено.

3. Натиснете бутона за програми, за да смените настройката.
4. Натиснете бутона за вкл./изкл., за да потвърдите настройката.

6.4 Нивото на гланца за съдове

Можете да зададете освободеното количество от препарата за изплакване между ниво 1 (минимално количество) и ниво 8 (максимално количество). Ниво 0 деактивира отделението за гланц и не се освобождава препарат. Фабрична настройка: ниво 5.

Как се задава ниво на препарат за изплакване

Уверете се, че уредът е в потребителски режим.

1. Натиснете програмния бутон два пъти.

1) За правилните операции с омекотителя на водата, гъстото вещество на омекотителя трябва да бъде регенерирано често. Процесът се извършва автоматично и е част от нормалната работа на съдомиялната. Тя се появява, когато е използвано зададеното количество вода от предишния процес на регенериране. Количеството вода зависи от нивото на омекотителя на водата: ниво 1 – 250 л, ниво 2 – 100 л, ниво 3 – 62 л, ниво 4 – 47 л, ниво 5 – 25 л, ниво 6 – 17 л, ниво 7 – 10 л, ниво 8 – 5 л, ниво 9 – 3 л, ниво 10 – 3 л. Стартира се процес на регенериране между окончателното изплакване и края на програмата. В случай на висока настройка за омекотителя на водата, може да се появи по средата на изпълнение на програмата преди изплакване (два пъти по време на изпълнение на програмата). Задействането на регенерирането не оказва влияние върху времетраенето на цикъла, освен ако не се появи по средата или в края на програма с кратка фаза на сушене. В такива случаи регенерирането удължава общото времетраене на дадената програма с още 5 минути. Като резултат, изплакването на омекотителя за вода, продължаващо 5 минути, може да започне при същия цикъл или в началото на следващата програма. Това действие увеличава общото потребление на вода за определена програма с още 4 л, а общото потребление на електричество на дадена програма – с още 2 Wh. Изплакването на омекотителя завършва с цялостно източване на водата. Всяко извършено изплакване на омекотителя (възможни са повече от едно в един и същ цикъл) може да увеличи времетраенето на програмата с още 5 минути, когато това се случи, във всеки един момент в началото или по средата на дадена програма. Всички стойности на потребление, посочени в този раздел, са определени в съответствие с действащия понастоящем стандарт в лабораторни условия с твърдост на водата 2,5 mmol/L (омекотител на водата: ниво 3) съгласно регламента: Регламент (ЕС) 2019/2022 на Комисията. Температурата на водата, налягането на водата и промените в електрозахранването могат да променят стойностите.

Индикаторът $90_{\min}$ започва да мига.

2. Изчакайте докато индикаторът $90_{\min}$ продължи да мига и останалите програмни индикатори угаснат.

Периодичното мигане на индикатора $\text{---}\text{---}\text{---}$ показва текущата настройка: напр. 5 мигания + пауза + 5 мигания = ниво 5.

3. Натиснете бутона за програми многократно, за да смените настройката. Всяко натискане на програмния бутон покачва нивото. След достигане на ниво 8, броячът започва отново от ниво 0. Ниво 0 означава, че опцията с препарат за изплакване е деактивирана.
4. Натиснете бутона за вкл./изкл., за да потвърдите настройката.

6.5 Звукови сигнали

Звуковите сигнали се включват при наличие на неизправност на уреда. Тези звукови сигнали не могат да бъдат деактивирани.

Звуков сигнал прозвучава и когато програмата завърши. По подразбиране звуковият сигнал е деактивиран, но е възможно да се активира.

Как да включите звуков сигнал за край на програмата

Уверете се, че уредът е в потребителски режим.

1. Натиснете бутона за избор на програма три пъти.

Индикаторът $30_{\min}$ започва да мига.

2. Изчакайте докато индикаторът $30_{\min}$ продължи да мига и останалите програмни индикатори угаснат.

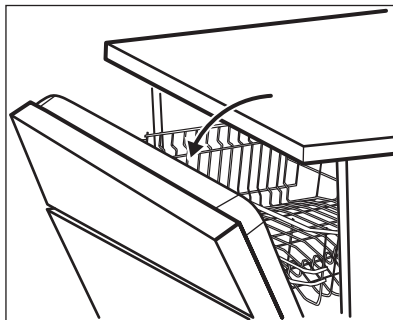
Индикаторът $\text{---}\text{---}\text{---}$ показва текущата настройка:

- $\text{---}\text{---}\text{---}$ е изключен = Звуковият сигнал е изключен.
- $\text{---}\text{---}\text{---}$ е включен = Звуковият сигнал е включен.

3. Натиснете бутона за програми, за да смените настройката.
4. Натиснете бутона за вкл./изкл., за да потвърдите настройката.

6.6 AirDry

AirDry подобрява резултатите от сушене с по-ниска консумация на електроенергия. По време на фазата на сушене, вратичката се отваря автоматично и остава откритата.



⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Не се опитвайте да затворите вратичката на уреда до 2 минути след автоматичното отваряне. Това може да повреди уреда.

AirDry се активира автоматично с всички програми освен $\text{---}\text{---}\text{---}$ (ако е приложимо).

Времетраенето на фазата на сушене и времето за отваряне на вратата се различават в зависимост от избраната програма и опции.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Ако децата имат достъп до уреда, препоръчваме да го изключите AirDry защото отварянето на вратата може да представлява опасност.

Как да деактивирате AirDry

Уверете се, че уредът е в потребителски режим.

1. Натиснете бутона за избор на програма четири пъти.

Индикаторът $\text{---}\text{---}\text{---}$ започва да мига.

2. Изчакайте докато индикаторът $\text{---}\text{---}\text{---}$ продължи да мига и останалите програмни индикатори угаснат.

Индикаторът  показва текущата настройка:

-  е изключен = AirDry е изключен.
-  е включен = AirDry е включен.

3. Натиснете бутона за програми, за да смените настройката.
4. Натиснете бутона за вкл./изкл., за да потвърдите настройката.

7. ПРЕДИ ПЪРВОНАЧАЛНА УПОТРЕБА

1. Уверете се, че зададеното ниво на омекотителя за вода съответства на твърдостта на водоснабдяването. Ако не съответства, можете да регулирате нивото на омекотителя за вода.
2. Напълнете резервоара за сол.
3. Напълнете отделението за препарат за изплакване.
4. Отворете крана за вода.
5. Стартирайте програма, за да премахнете всички остатъци, които може да са в уреда. Не използвайте миялен препарат и не зареждайте кошниците със съдове.

След като стартирате програмата, уредът презарежда смолата в омекотителя за вода в продължение на до 5 минути. Фазата за миене стартира само след приключване на тази процедура. Процедурата се повтаря периодически.

7.1 Контейнер за сол

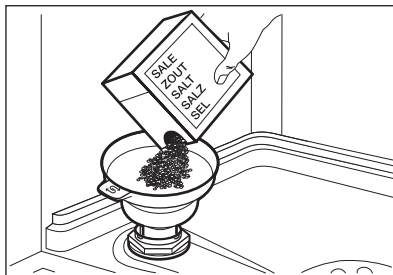
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Използвайте само регенерираща сол за съдомиялни машини. Не използвайте кухненска сол.

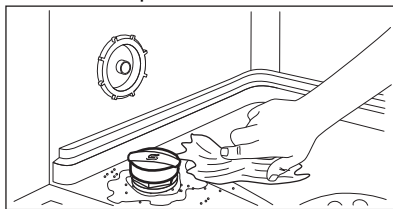
Солта се използва за презареждане на смолата в омекотителя за вода и за гарантиране на добри резултати при измиване във всекидневната употреба.

7.2 Пълнене на контейнера за сол

1. Завъртете капачката на контейнера за сол обратно на часовниковата стрелка и я извадете.
2. Поставете 1 литър вода в контейнера за сол (само първия път).
3. Напълнете резервоара за сол с 1 кг сол (докато се напълни).



4. Внимателно разклатете фунията посредством дръжката ѝ, за да влязат и последните гранули.
5. Отстранете солта около отвора на контейнера за сол.

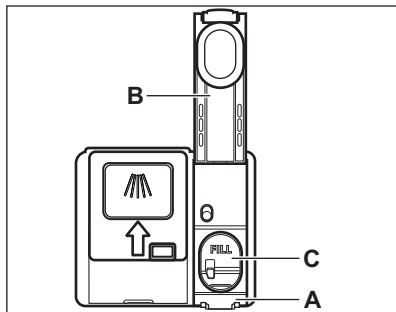


6. Завъртете капачката на контейнера за сол по часовниковата стрелка, за да затворите контейнера.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Докато пълните резервоара за сол, от него могат да излязат вода и сол. За да предотвратите корозия, напълнете резервоара за сол и веднага стартирайте пълнен цикъл на измиване с препарат.

7.3 Как да напълните дозатора за препарат за изплакване



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Отделението (C) е само за препарат за изплакване. Не слагайте измиващ препарат.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

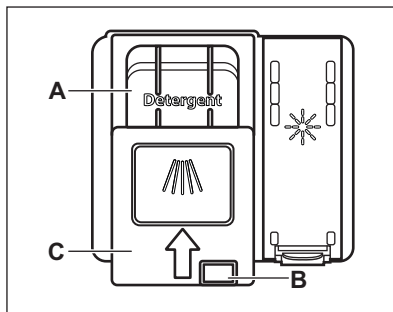
Използвайте само препарати за изплакване, които са специално предназначени за съдомиялни машини.

1. Натиснете елемента за освобождаване (A), за отворите капака (B).
2. Излейте препарата за изплакване в дозатора (C), докато течността достигне „FILL“.
3. Отстранете излишния препарат за гланц с абсорбираща кърпа, за да предотвратите образуване на прекалено много пяна.
4. Затворете капака. Уверете се, че капакът щраква на място.

8. ВСЕКИДНЕВНА УПОТРЕБА

1. Отворете крана за вода.
 2. Натиснете бутона за вкл./изкл., за да включите уреда.
- Уверете се, че уредът е в режим за избор на програма.
- Ако индикаторът за сол свети, напълнете резервоара за сол.
 - Ако индикаторът за препарат за изплакване свети, напълнете отделението за препарата за изплакване.
3. Заредете кошничките.
 4. Добавете миеш препарат.
 5. Задайте и стартирайте правилната програма за вида зареждане и степента на замърсяване.

8.1 Използване на препарата за миене



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Използвайте само препарат, създаден специално за съдомиялни машини.

1. Натиснете бутона за освобождаване (B), за да отворите капака (C).
2. Поставете препарата в отделението (A). Можете да използвате препарат под формата на таблетки, прах или гел.
3. Ако програмата има фаза за предварително миене/изплакване,

поставете малко количество препарат върху вътрешната част на вратата на уреда.

4. Затворете капака. Уверете се, че бутонът за освобождаване щраква на място.



За информация относно дозата на препарата, вижте инструкциите на производителя на опаковката на продукта. Обикновено 20 - 25 мл гел препарат е достатъчен за измиване на зареждане с нормално замърсяване.



Не пълнете отделението (A) с повече от 30 мл препарат под формата на гел.

8.2 Настройка и стартиране на програма

Стартиране на програма

1. Дръжте вратата на уреда откритата.
2. Натиснете бутона за вкл./изкл., за да включите уреда. Уверете се, че уредът е в режим за избор на програма.
3. Натиснете бутона за избор на програма няколко пъти, докато започне да мига индикаторът на програмата, която искате да изберете.
4. Затворете вратата на уреда, за да стартирате програмата.

Стартиране на програма с отложен старт

1. Задайте програма.
2. Натиснете бутона за отложен старт, за да отложите старта на програмата с 3 часа.

Индикаторът  е включен.

3. Затворете вратата на уреда, за да стартирате обратното броене.

По време на обратното броене не е възможно да смените програмата.

Когато отброяването завърши, програмата стартира.

Отваряне на вратичката, докато уредът работи

Ако отворите вратичката, докато работи дадена програма, уредът спира. Това може да се отрази на консумацията на енергия и времетраенето на програмата. След затваряне на вратичката уредът продължава от момента на прекъсването.



Ако вратичката е отворена за повече от 30 секунди по време на фазата на сушене, работещата програма спира. Това не се случва, ако вратичката е отворена от функцията AirDry.



Не се опитвайте да затворите вратичката на уреда до 2 минути след като AirDry автоматично я отвори, тъй като това може да повреди уреда. Ако след това вратичката е затворена за още поне 3 минути, работещата програма спира.

Отмяна на отложен старт

Натиснете бутона за вкл./изкл. в продължение на 3 секунди, докато уредът влезе в режим на избор на програма. Когато отмените отложения старт, трябва отново да зададете програмата.

Отмяна на програмата

Натиснете бутона за вкл./изкл. в продължение на 3 секунди, докато уредът премине в режим на избор на програма. Уверете се, че има препарат в дозатора, преди да стартирате нова програма.

Auto Off функция

Функцията пести енергия при изключване на уреда когато не работи.

Функцията започва да работи:

- Когато програмата завърши.
- След 5 минути, ако програмата не е стартирала.

Край на програмата

Когато програмата приключи, функцията Auto Off автоматично изключва уреда.

Затворете крана за водата.

9. ПРЕПОРЪКИ И СЪВЕТИ

9.1 Обща информация

Следвайте насоките по-долу, за да гарантирате оптимално почистване и изсушаване при ежедневна употреба и за да помогнете за защитата на околната среда.

- Почистването на съдове в съдомиялната, както е посочено в ръководството, обикновено е по-щадящо по отношение на потребление на вода и електричество, отколкото ръчното почистване.
- Заредете съдомиялната до капацитета ѝ, за да спестите вода и електричество. За най-добрите почистващи резултати, наредете съдовете в кошниците, както е посочено в ръководството и не превишавайте капацитета на кошниците.
- Не изплаквайте предварително съдовете на ръка. Увеличава потреблението на вода и електричество. Когато е необходимо, изберете програма с фаза на предварително измиване.
- Отстранете по-големи остатъци от храна от чиниите и се уверете, че стъклениите и порцелановите чаши са празни преди да ги заредите в съдомиялната.
- Накиснете или леко изтъркайте готварските съдове, които имат загорели остатъци от храна преди да ги измиете в съдомиялната.
- Уверете се, че съдовете в кошницата не се допират или покриват. Само тогава водата може да ги достигне напълно и да измие съдовете.
- Можете да използвате препарат за съдомиялна машина, препарат за изплакване и сол поотделно или да използвате мулти-таблетки (напр. „Всичко в едно“). Следвайте инструкциите на опаковката.

- Изберете програма според типа зареждане и степента на замърсяване.

ЕСО предлага най-ефективното потребление на вода и енергия.

- За да предотвратите появата на котлен камък в уреда:
 - Напълнете отново съда за сол, когато е необходимо.
 - Използвайте препоръчаните дози почистващ препарат и препарат за изплакване.
 - Уверете се, че зададеното ниво на омекотителя за вода съответства на твърдостта на водоснабдяването.
 - Следвайте указанията в главата „Грижа и почистване“.

9.2 Използване на сол, препарат за изплакване и почистващ препарат

- Използвайте само сол, препарат за изплакване и почистващ препарат, предназначени за съдомиялна машина. Други продукти могат да причинят повреда на уреда.
- В райони с голяма и много голяма твърдост на водата, Ви препоръчваме да използвате обикновен почистващ препарат (прах, гел, таблетки без допълнителни фактори), препарат за изплакване и соли поотделно, за получаване на оптимални почистващи и изсушаващи резултати.
- Таблетките за миене не се разтварят напълно при кратки програми. За да предотвратите остатъци от препарат за миене по кухненската посуда, препоръчваме да използвате таблетките при дълги програми.
- Винаги използвайте правилното количество препарат. Недостатъчната доза препарат може да доведе до лошо измиване и натрупване на твърда вода или петна по съдовете. Употребата на

твърде голямо количество препарат с мека или омекотена вода може да доведе до остатъци от препарата върху съдовете. Определете количеството препарат въз основа на твърдостта на водата. Вижте инструкциите върху опаковката на препарата за миене.

- Винаги използвайте правилното количество препарат за изплакване. Недостатъчното количество препарат за изплакване намалява резултатите при сушене. Употребата на твърде много препарат за изплакване може да доведе до появата на синкави слоеве върху съдовете.
- Уверете се, че нивото на омекотителя за вода е правилно. Ако нивото е твърде високо, увеличеното количество сол във водата може да доведе до ръжда по приборите.

9.3 Как да постъпите, ако искате да спрете използването на комбинирани таблетки

Преди да започнете да използвате поотделно миялен препарат, сол и препарат за гланц, извършете следните стъпки:

1. Задайте най-високото ниво на омекотителя на водата.
2. Уверете се, че резервоарите за сол и за препарата за гланц са пълни.
3. Стартирайте най-кратката програма с изплакваща фаза. Не използвайте съдомиялен препарат и не зареждайте кошниците със съдове.
4. Когато програмата завърши, настройте омекотителя за вода към твърдостта на водата във Вашия район.
5. Регулирайте отпусканото количество препарат за гланц.
6. Активиране на известие за празно отделение на препаратата за гланц.

9.4 Зареждане на кошниците

- Винаги използвайте цялото пространство на кошниците.
- Използвайте уреда единствено за миене на съдове, пригодени за използване в съдомиялна машина.
- Не поставяйте в съдомиялната машина следните материали: дърво, рог, олово,

мед, алуминий, нежен декоративен порцелан и незащитена въглеродна стомана. Това може да доведе до напукване, изкривяване, обезцветяване, одраскване или ръжда.

- Не мийте в уреда предмети, които могат да попиват вода (гъби, домакински кърпи).
- Поставяйте дълбоките съдове (чаши и тигани) с дъното нагоре.
- Уверете се, че стъклените чаши не се допират една до друга.
- Поставяйте леките или пластмасови съдове в горната кошница. Уверете се, че съдовете не се движат свободно.
- Поставете приборите и малките предмети в кошницата за прибори.
- Уверете се, че разпръскващите рамена могат да се движат свободно, преди да стартирате дадена програма.

9.5 Преди стартиране на програма

Преди да започнете избраната програма, уверете се, че:

- Филтрите са чисти и са поставени правилно.
- Капачката на контейнера за сол е затегната.
- Разпръскващите рамене не са запушени.
- Има достатъчно сол и препарат за гланц за съдомиялна машина (освен ако не използвате multifunctional таблетки).
- Поддръждането на предметите в кошниците е правилно.
- Програмата е подходяща за зареждането и степента на замърсяване.
- Използвано е подходящо количество препарат за миене.

9.6 Разтоварване на кошничките

1. Оставете съдовете да се охладят, преди да ги извадите от уреда. Горещите предмети могат лесно да се повредят.
2. Изпразнете първо долната кошница, а след това горната кошница.



След като програмата приключи, все още може да остане вода върху вътрешните повърхности на уреда.

10. ГРИЖА И ПОЧИСТВАНЕ



ВНИМАНИЕ!

Преди поддръжка на уреда го изключете и извадете щепсела от захранващия контакт.



Замърсените филтри и запушените разпръскващи рамена намаляват резултатите от миенето. Редовно ги проверявайте и при необходимост ги почиствайте.

10.1 Вътрешно почистване

- Почистете вътрешността на уреда с мека, влажна кърпа.
- Не използвайте абразивни продукти, абразивни почистващи гъби, остри инструменти, силни химикали, покрития за търкане на съдове или разтворители.
- Почиствайте вратата, включително гуменото уплътнение, веднъж седмично.
- За да поддържате ефективността на уреда, използвайте почистващ продукт, предназначен специално за съдомиялни машини, поне веднъж на всеки два месеца. Следвайте внимателно инструкциите на опаковката на продукта.
- Използването на програми за кратко време може да доведе до натрупване на мазнини и варовик в уреда. Изпълнявайте програми с по-дълга продължителност поне два пъти в месеца, за да предотвратите натрупване.

10.2 Отстраняване на чужди предмети

Проверете филтрите и оточната ваничка след всяко използване на съдомиялната. Чуждите предмети (напр., парчета стъкло, пластмаса, кости или клечки за зъби, т.н.) намаляват почистващите функции и могат да повредят помпата за източване.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Ако не можете да отстраните чуждите предмети, свържете се с оторизиран сервизен център.

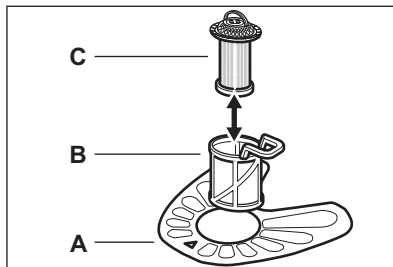
1. Разглобете филтърната система, както е указано в тази глава.
2. Премахнете ръчно чуждите предмети.
3. Сглобете отново филтрите, както е указано в тази глава.

10.3 Външно почистване

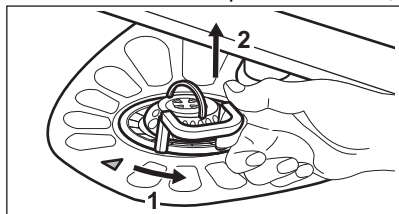
- Почиствайте уреда с навлажнена мека кърпа.
- Използвайте само неутрални препарати.
- Не използвайте абразивни продукти, абразивни стъргалки или разтворители.

10.4 Почистване на филтрите

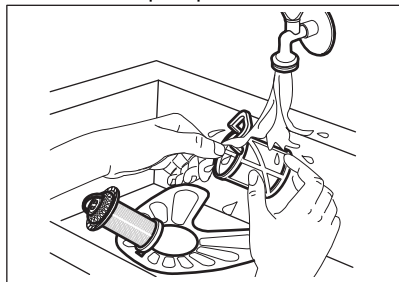
Филтърната система се състои от 3 части.



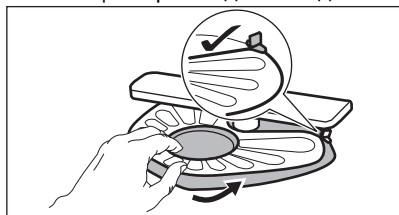
1. Завъртете филтъра (В) обратно на часовниковата стрелка и го извадете.



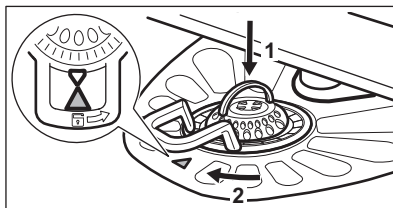
2. Извадете филтъра (С) извън филтъра (В).
3. Извадете плоския филтър (А).
4. Измийте филтрите.



5. Уверете се, че няма остатъци от храна или замърсявания по ръбовете на канала.
6. Поставете обратно плоския филтър (А). Уверете се, че е правилно позициониран под 2-та водача.



7. Сглобете отново филтрите (В) и (С).
8. Поставете обратно филтъра (В) в плоския филтър (А). Завъртете го по часовниковата стрелка, докато се заключи.

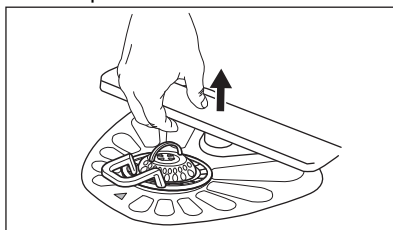


⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Неправилно позициониране на филтрите може да причини повреда уреда и да влоши резултатите при миене.

10.5 Почистване на долното разпръскващо рамо

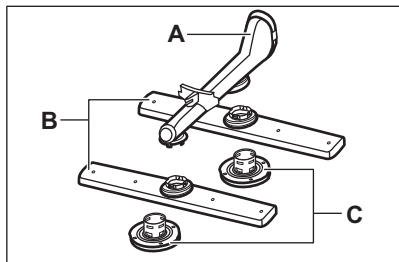
1. За да отстраните долното разпръскващо рамо, го издърпайте нагоре.



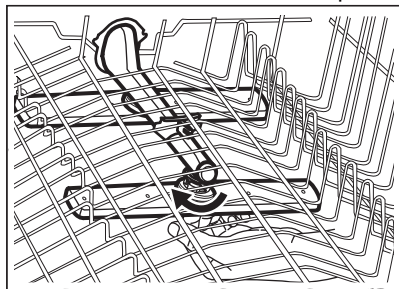
2. Измийте разпръскващото рамо с течаща вода. Използвайте тънък остър предмет, като клечка за зъби, за да отстраните замърсяванията от отворите. Промийте отворите с вода, за да отстраните частиците замърсяване от вътрешността.
3. За да монтирате разпръскващото рамо на мястото му, го натиснете надолу.

10.6 Почистване на горните разпръскващи рамена

Горните рамена за пръскане са поставени под горната кошница. Разпръскващите рамена (В) е монтирано в тръбата за подаване (А) с монтажния елемент (С).



1. Изтеглете горната кошница.
2. За да отделите рамото за пръскане, завъртете монтажния елемент по посока на часовниковата стрелка.



3. Измийте разпръскващото рамо с течаща вода. Използвайте тънък остър предмет, като клечка за зъби, за да отстраните замърсяванията от отворите. Промийте отворите с вода, за да отстраните частиците замърсяване от вътрешността.
4. За да монтирате пръскачката обратно, поставете монтажния елемент в рамото за пръскане и го фиксирайте в канала, като го завъртите обратно на часовниковата стрелка. Уверете се, че монтажният елемент е застопорен на място.

11. ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ

ВНИМАНИЕ!

Неправилният ремонт на уреда може да представлява опасност за сигурността на потребителя. Всички поправки трябва да се извършват от оторизиран персонал.

Голяма част от появилите се проблемите могат да се отстраняват

без нуждата от контакт с оторизирания сервизен център.

Вижте информация за възможни проблеми в таблицата по-долу.

При някои проблеми съответният индикатор мига с прекъсвания, за да покаже неизправност и код за аларма.

Проблем и алармен код	Възможна причина и решение
Не можете да активирате уреда.	• Уверете се, че щепселът е включен в контакта. • Уверете се, че няма повреден предпазител в кутията с предпазители.

Проблем и алармен код	Възможна причина и решение
Програмата не стартира.	- Уверете се, че вратата на уреда е затворена. - Ако сте задали забавен старт, отменете настройката или изчакайте края на отброяването. - Уредът зарежда гланц в омекотителя за вода. Продължителността на процедурата е около 5 минути.
Уредът не се пълни с вода. - Индикаторът  мига 1 път с прекъсвания. - Звуковият сигнал прозвучава 1 път с прекъсвания.	- Уверете се, че кранът за вода е отворен. - Уверете се, че налягането на водоподаването не е прекалено ниско. За тази информация се свържете с Вашата местна водоснабдителна компания. - Уверете се, че кранът на водата не е запушен. - Уверете се, че филтърът на входящия маркуч не е запушен. - Уверете се, че входящият маркуч не е прегънат или извит.
Уредът не източва водата. - Индикаторът  мига 2 пъти с прекъсвания. - Звуковият сигнал прозвучава 2 пъти с прекъсвания.	- Уверете се, че сифонът на мивката не е запушен. - Уверете се, че вътрешната филтърна система не е запушена. - Уверете се, че маркучът за източване не е прегънат или извит.
Устройството против наводнение е включено. - Индикаторът  мига 3 пъти с прекъсвания. - Звуковият сигнал прозвучава 3 пъти с прекъсвания.	- Затворете крана за вода. - Уверете се, че уредът е монтиран правилно. - Уверете се, че кошниците са заредени, както е указано в ръководството за потребителя.
Неизправност на сензора за откриване на нивото на водата. - Индикаторът  мига 4 пъти с прекъсвания. - Звуковият сигнал прозвучава 4 пъти с прекъсвания.	- Уверете се, че филтрите са чисти. - Изключете и включете уреда.
Неизправност на помпата за измиване или помпата за източване. - Индикаторът  мига 5 пъти с прекъсвания. - Звуковият сигнал прозвучава 5 пъти с прекъсвания.	Изключете и включете уреда.
Температурата на водата в уреда е твърде висока или е възникнала неизправност на температурния сензор. - Индикаторът  мига 6 пъти с прекъсвания. - Звуковият сигнал прозвучава 6 пъти с прекъсвания.	- Уверете се, че температурата на входящата вода не надвишава 60°C. - Изключете и включете уреда.

Проблем и алармен код	Възможна причина и решение
Техническа неизправност на уреда. - Индикаторът  мига 12 пъти с прекъсвания. - Звуковият сигнал прозвучава 12 пъти с прекъсвания.	Изключете и включете уреда.
Нивото на водата в уреда е твърде високо. - Индикаторът  мига 15 пъти с прекъсвания. - Звуковият сигнал прозвучава 15 пъти с прекъсвания.	- Изключете и включете уреда. - Уверете се, че филтрите са чисти. - Уверете се, че изходният маркуч е монтиран на правилната височина над пода. Вижте инструкциите за монтаж.
Уредът спира и стартира повече пъти по време на работа.	Това е нормално. Това води до по-оптимално почистване и пестене на енергия.
Програмата продължава твърде дълго.	- Ако сте задали опцията забавен старт, отменете настройката за отлагане или изчакайте обратното броене да приключи. - Вижте таблицата със стойностите на потреблението в глава „Програми“.
Малък теч от вратичката на уреда.	- Уредът не е нивелиран. Развийте малко или затегнете регулируемите крачета (ако е приложимо). - Вратичката на уреда не е центрирана спрямо уреда. Нагласете задното краче (ако е приложимо).
Вратичката се затваря прекалено трудно.	- Уредът не е нивелиран. Развийте малко или затегнете регулируемите крачета (ако е приложимо). - Части от посудата стърчат от кошницата.
Вратичката на уреда се отваря по време на цикъла на миене.	Функцията AirDry е активирана. Вече можете да деактивирате функцията. Вижте „Настройки“.
Тракащи/чукащи звуци от вътрешността на уреда.	- Посудата не е правилно поставена в кошниците. Вижте брошурата за зареждане на кошницата. - Уверете се, че пръскачките се въртят свободно.
Уредът задейства прекъсвача.	- Амперажът не е достатъчен за едновременното захранване на всички уреди, които използвате. Проверете амперажът на контакта и производителността на уреда или изключете някой от уредите, които използвате. - Вътрешна електрическа повреда на уреда. Свържете се с упълномощен сервизен център.



Вижте „**Преди първа употреба**“, „**Всекидневна употреба**“ или „**Препоръки и съвети**“ за други възможни причини.

След като проверите уреда, изключете и включете. Ако неизправността се появи отново, свържете се с упълномощен сервизен център.

За кодове на аларма, които не са описани в таблицата, свържете се с упълномощен сервизен център.

ВНИМАНИЕ!

Не препоръчваме използването на уреда, докато проблемът не бъде изцяло отстранен. Изключете уреда от контакта и не го включвайте отново, докато не сте сигурни, че работи правилно.

11.1 Резултатите от измиването и сушенето на съдове не са задоволителни

Проблем	Възможна причина и решение
Незадоволителни резултати от измиване.	• Използвайте по-интензивни програми за измиване. • Почистете пръскачките и филтъра. Вижте „Грижа и почистване“. • Вижте брошурата за „Всекидневна употреба“, „Препоръки и съвети“ и за зареждане на кошницата.
Незадоволителни резултати от изсушаване.	• Съдовете са били оставени прекалено дълго в затворения уред. • Няма гланц за съдове или дозата му не е достатъчна. Напълнете отделението за гланц за съдове или задайте по-висока доза на гланца. • Възможно е да се наложи да подсушите пластмасовите съдове с кърпа. • За най-добри резултати от сушене активирайте функцията AirDry. • Винаги използвайте гланц, дори и с мултифункционални таблетки.
По стъклени чаши и съдове има белезникави ивици или синкави слоеве.	• Освободеното количество гланц е твърде голямо. Настройте дозата на гланца на по-ниско. • Използван е прекалено много препарат за миене.
По чашите и съдовете има петна и изсъхнали капки вода.	• Освободеното количество гланц за съдове не е достатъчно. Настройте дозата на гланца на по-високо. • Причината може да бъде качеството на гланц за съдове.
Съдовете са мокри.	• За най-добри резултати от сушене активирайте функцията AirDry. • Програмата няма фаза на сушене или има такава с ниска температура. • Напълнете дозатора за препарат за изплакване, ако е празен. • Причината може да бъде качеството на гланц за съдове. • Причината може да бъде качеството на комбинираните таблетки. Опитайте друга марка или активирайте дозатора за гланц за съдове и използвайте такъв заедно с комбинираните таблетки.
Вътрешната част на уреда е мокра.	• Това не е дефект на уреда. По стените на уреда има конденз.
Необичайна пяна по време на измиването.	• Използвайте препарат, специално създаден за съдомиялни машини. • Използвайте препарат от друг производител. • Не измивайте предварително съдовете под течаща вода.

Проблем	Възможна причина и решение
Следи от ръжда по приборите.	- Във водата, използвана за измиване, има прекалено много сол. Вижте „Омекотител за вода“. - Сребърните прибори и приборите от неръждаема стомана са поставени заедно. Не поставяйте сребърни прибори и такива от неръждаема стомана близо един до други.
В края на програмата в дозатора има остатъци от препарат.	- Таблетката с препарат е заседнала в дозатора и не е отмиа от водата. - Водата не отмива препарата от дозатора. Уверете се, че разпръскващото рамо не е блокирано или запушено. - Уверете се, че съдовете в кошниците не пречат на капака на дозатора за препарат да се отваря.
Миризми в уреда.	Вижте „Вътрешно почистване“.
Отлагания от котлен камък върху съдовете, ваничката и от вътрешната страна на вратата.	- Нивото на сол е ниско. Проверете индикатора за допълване. - Капачката на контейнера за сол е разхлабена. - Чешмяната вода е твърда. Вижте „Омекотител за вода“. - Дори при употреба на комбинирани таблетки използвайте сол и настройте възстановяването на омекотителя за вода. Вижте „Омекотител за вода“. - Ако остатъците от варовик останат, почистете уреда с подходящите препарати. - Опитайте с друг препарат. - Свържете се с производителя на препарата.
Потъмнели, обезцветени или нацърбени съдове.	- Уверете се, че в уреда се поставят единствено съдове, пригодени за използване в съдомиялна машина. - Внимателно зареждайте и изпразвайте кошницата. Вижте брошурата за зареждане на кошницата. - Поставяйте деликатните съдове в горната кошница.



Вижте „**Преди първа употреба**“, „**Всекидневна употреба**“ или „**Препоръки и съвети**“ за други възможни причини.

12. ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

Размери	Ширина/височина/дълбочина (мм)	446 / 818 - 898 / 550
Електрическо свързване ¹⁾	Напрежение (V)	220 - 240
	Честота (Hz)	50
Налягане на водоподаването	Мин./макс. МПа (бар)	0.05 (0.5) / 1 (10)
Водоподаване	Студена или гореща вода (°C) ²⁾	мин. 5 - макс. 60

Капацитет	Настройки за място	9
Потребление на енергия ³⁾	Режим оставена включена (W)	5.0
	Режим изключена (W)	0.50

1) Вижте табелката с данни за други стойности.

2) Ако топлата вода идва от алтернативен източник на енергия (напр. слънчеви панели), използвайте подаването на топла вода, за да намалите консумацията на енергия.

3) В съответствие с Регламент (ЕС) 1059/2010 за Комисията.

12.1 Връзка към базата данни на EU EPREL

QR кодът върху етикета за енергийна категория, доставен с уреда, предоставя интернет връзка към регистрацията на уреда в базата данни на Европейския регистър на продуктите за енергийно етикетиране (EPREL). Запазете етикета за енергийна категория за справка, както и ръководството за потребители и всички други документи, предоставени с уреда.

Може да намерите информация, свързана с производителността на продукта в базата данни на EU EPREL, като проследите линка <https://eprel.ec.europa.eu> и модела и продуктивния номер върху табелката с данни на уреда. Вижте глава „Описание на продукт“.

13. ОПАЗВАНЕ НА ОКОЛНАТА СРЕДА

Рециклирайте материалите със символа

 Поставайте опаковките в съответните контейнери за рециклирането им.

Помогнете за опазването на околната среда и човешкото здраве, както и за рециклирането на отпадъци от електрически и електронни уреди. Не

изхвърляйте уредите, означени със

символа! , заедно с битовата смет.

Върнете уреда в местния пункт за рециклиране или се обърнете към вашата общинска служба.

Dobro došli u Electrolux! Hvala vam što ste odabrali naš uređaj.



Dobit ćete savjete o korištenju, rješavanju problema, brošure i informacije o servisu i popravcima:

www.electrolux.com/support

Zadržava se pravo na izmjene.

SADRŽAJ

1. INFORMACIJE O SIGURNOSTI.....	26
2. SIGURNOSNE UPUTE.....	28
3. OPIS PROIZVODA.....	29
4. UPRAVLJAČKA PLOČA.....	30
5. PROGRAMI.....	30
6. POSTAVKE.....	32
7. PRIJE PRVE UPOTREBE.....	35
8. SVAKODNEVNA UPORABA.....	36
9. SAVJETI.....	38
10. ODRŽAVANJE I ČIŠĆENJE.....	40
11. OTKLANJANJE POTEŠKOĆA.....	42
12. TEHNIČKI PODACI	45
13. BRIGA ZA OKOLIŠ.....	46

1. ⚠ INFORMACIJE O SIGURNOSTI

Prije postavljanja i korištenja uređaja, pažljivo pročitajte isporučene upute. Proizvođač nije odgovoran za bilo kakvu ozljedu ili oštećenje koji su rezultat neispravnog postavljanja ili korištenja. Upute uvijek držite na sigurnom i pristupačnom mjestu za buduću upotrebu.

1.1 Sigurnost djece i osjetljivih osoba

- Ovaj uređaj mogu koristiti djeca u dobi od 8 godina i starija te osobe smanjenih tjelesnih, osjetilnih ili mentalnih mogućnosti ili osobe koje ne raspolažu iskustvom ili znanjem ako su pod nadzorom osobe odgovorne za njihovu sigurnost i rade po uputama koje se odnose na sigurno korištenje uređaja te razumiju uključene opasnosti. Djeca mlađa od 8 godina i osobe s vrlo teškim i složenim invaliditetom moraju se držati podalje od uređaja, osim ako su pod stalnim nadzorom.

- Djeca bi trebala biti pod nadzorom kako bi se osiguralo da se ne igraju s uređajem.
- Držite deterdžente izvan dohvata djece.
- Držite djecu i kućne ljubimce podalje od uređaja kad su vrata otvorena.
- Bez nadzora djeca ne smiju obavljati čišćenje uređaja i korisničko održavanje.

1.2 Opća sigurnost

- Ovaj uređaj namijenjen je isključivo za čišćenje posuđa i pribora za jelo u kućanstvu.
- Ovaj je uređaj namijenjen za uporabu u kućanstvu i ostalim smještajnim jedinicama u zatvorenom prostoru.
- Ovaj uređaj može se koristiti u uredima, hotelskim sobama, sobama za goste s doručkom, seoskim kućama za goste i drugim sličnim smještajem u kojima takva uporaba ne prelazi (prosječnu) razinu uporabe u domaćinstvu.
- Ne mijenjajte specifikacije ovog uređaja.
- Radni tlak vode (minimalni i maksimalni) mora biti između 0.05 (0.5) / 1 (10) MPa (bara).
- Slijedite maksimalni broj 9 postavki mjesta.
- Vrata uređaja ne smiju se ostavljati otvorenima kako bi se izbjegla opasnost od spoticanja.
- Ako je kabel napajanja oštećen, mora ga zamijeniti proizvođač, ovlašteni servisni centar ili slične kvalificirane osobe kako bi se izbjegla opasnost.
- UPOZORENJE: Noževi i drugi kuhinjski pribor s oštrim vrhovima mora se staviti u košaru s vrhovima okrenutim prema dolje ili ih treba staviti u vodoravnom položaju.
- Prije svakog postupka održavanja, isključite uređaj i iskopčajte utikač iz utičnice.
- Za čišćenje uređaja nemojte koristiti raspršivače s vodom pod visokim tlakom i/ili paru.
- Ako uređaj ima ventilacijske otvore u podnožju, oni ne smiju biti prekriveni npr. tepihom.

- Uređaj treba spojiti na vodovod pomoću novih isporučenih kompleta crijeva. Stari kompleti crijeva ne smiju se ponovno koristiti.

2. SIGURNOSNE UPUTE

2.1 Instalacija

UPOZORENJE!

Samo kvalificirana osoba smije instalirati ovaj uređaj.

- Odstranite svu ambalažu.
- Ne postavljajte i ne koristite oštećeni uređaj.
- Slijedite upute za postavljanje isporučene s uređajem.
- Prilikom pomicanja uređaja uvijek budite pažljivi jer je uređaj težak. Uvijek nosite zaštitne rukavice i zatvorenu obuću.
- Uređaj nemojte postavljati na mjesta na kojima je temperatura manja od 0 °C.
- Ugradite uređaj na sigurno i prikladno mjesto koje udovoljava zahtjevima instalacije.
- Zbog sigurnosti, ne koristite uređaj prije postavljanja u ugradbeni ormarić.
- Ako ploča namještaja nije postavljena, pažljivo otvorite vrata uređaja kako biste izbjegli opasnost od ozljeda. Nakon postavljanja provjerite jesu li plastični poklopci blokirani na mjestu. Oštećenje ili uklanjanje plastičnih poklopaca sa strane vrata može utjecati na funkcionalnost uređaja i prouzročiti ozljede. Ako je plastični poklopac oštećen, kontaktirajte ovlašteni servisni centar i zamijenite ga novim.

2.2 Električni priključak

UPOZORENJE!

Rizik od požara i strujnog udara.

- Upozorenje: Ovaj je uređaj dizajniran za ugradnju / spajanje na priključak za uzemljenje u zgradi.
- Provjerite jesu li parametri na natpisnoj pločici kompatibilni s električnim vrijednostima mrežnog napajanja.

- Uvijek koristite pravilno montiranu utičnicu sa zaštitom od strujnog udara.
- Ne koristite adaptere s više utičnica i produžne kabele.
- Pazite da ne oštetite utikač i kabel napajanja. Ako je potrebno zamijeniti električni kabel, to mora izvršiti ovlašteni servisni centar.
- Utikač kabela napajanja uključite u utičnicu tek po završetku postavljanja. Provjerite postoji li nakon montaže pristup utikaču.
- Ne povlačite kabel napajanja kako biste izvukli utikač iz utičnice. Uvijek uhvatite i povucite utikač.

2.3 Priključak vode

UPOZORENJE!

Opasnost od električnog udara.

- Ne oštećujte crijeva za vodu.
- Prije spajanja na nove cijevi, cijevi koje se nisu koristile dulje vrijeme, gdje su izvedeni popravci ili su ugrađeni novi uređaji (vodomjeri itd.), pustite da voda teče dok ne postane čista i bistra.
- Uvjerite se da nema vidljivih curenje vode tijekom i nakon prve uporabe uređaja.
- Ako je crijevo za dovod vode oštećeno, odmah zatvorite slavinu i iskopčajte utikač iz utičnice električne mreže. Kontaktirajte ovlašteni servisni centar kako biste zamijenili crijevo za dovod vode.
- Bez električne energije, sustav zaštite od vode nije aktivan. U tom slučaju postoji opasnost od poplave.
- Crijevo za dovod vode ima sigurnosni ventil i omotač s unutarnjim mrežnim kablom.

2.4 Primjena

- Ne stavljajte zapaljive proizvode ili mokre predmete sa zapaljivim proizvodima u uređaj, blizu uređaja ili na uređaj.
- Deterdženti za pranje posuđa su opasni. Slijedite sigurnosne upute na pakiranju deterdženta.
- Ne pijte i ne igrajte se s vodom u uređaju.
- Ne vadite posuđe iz uređaja prije završetka programa. Nešto deterdženta može ostati na posuđu.
- Ne stavljajte predmete i ne vršite pritisak na otvorena vrata uređaja.
- Uređaj može otpustiti vruću paru ako otvorite vrata tijekom rada programa.

2.5 Servis

- Za popravak uređaja obratite se ovlaštenom servisnom centru. Koristite samo originalne rezervne dijelove.
- Imajte na umu da samostalni ili neprofesionalni popravak može imati sigurnosne posljedice i može poništiti jamstvo.
- Sljedeći rezervni dijelovi su dostupni najmanje 7 godina nakon ukidanja modela: motor, cirkulacijska i odvodna pumpa, grijači i grijaći elementi, uključujući toplinske pumpe, cjevovode i srodnu opremu, uključujući crijeva, ventile, filtre i aquastop, strukturne i unutarnje dijelove sklopova vrata, tiskane pločice, elektroničke zaslone, tlačne prekidače, termostate i senzore, softver i upravljačke programe, uključujući softver za ponovno

pokretanje. Sljedeći rezervni dijelovi su dostupni najmanje 10 godina nakon ukidanja modela: šarke i brtve na vratima, druge brtve, mlaznice, filteri za odvod, unutarnje police i plastične periferne jedinice poput košara i poklopaca. Trajanje u vašoj zemlji može biti dulje. Za više informacija posjetite našu internetsku stranicu.

- Imajte na umu da su neki od tih rezervnih dijelova dostupni samo profesionalnim serviserima i da nisu svi rezervni dijelovi relevantni za sve modele.
- Što se tiče žarulje(a) unutar ovog proizvoda i rezervnih žarulja koje se prodaju zasebno: Ove žarulje namijenjene su da izdrže ekstremne fizičke uvjete u kućanskim uređajima, poput temperature, vibracija, vlage ili namijenjene su signalizaciji informacija o radnom stanju uređaja. Nisu namijenjene za druge primjene i nisu pogodne za osvjjetljenje u kućanstvu.

2.6 Odlaganje

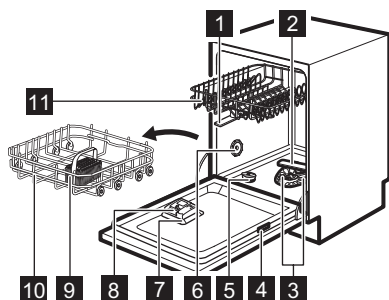


UPOZORENJE!

Opasnost od ozljede ili gušenja.

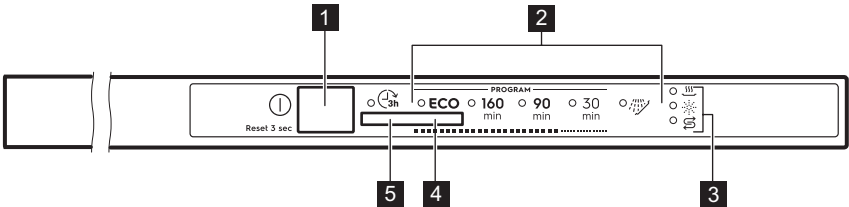
- Uređaj isključite iz električne mreže.
- Prerežite električni kabel i bacite ga.
- Uklonite bravicu vrata kako biste spriječili da se djeca i kućni ljubimci zatvore u uređaj.

3. OPIS PROIZVODA



- 1 Gornje mlaznice
- 2 Donja mlaznica
- 3 Filteri
- 4 Natpisna pločica
- 5 Posuda za sol
- 6 Ventilacijski otvor
- 7 Dozator sredstva za ispiranje
- 8 Dozator deterdženta
- 9 Košara za pribor za jelo
- 10 Donja košara

4. UPRAVLJAČKA PLOČA



- 1 Tipka Uklj./Isklj. / Tipka Poništi

2 Indikatori programa

3 Indikatori
- 4 Programska tipka

5 Tipka za odgodu

4.1 Indikatori

Indikator	Opis
	Indikator faze sušenje. Uključuje se kad odaberete program s fazom sušenja. Bljeska tijekom trajanja faze sušenja.
	Indikator soli. Uključen je kad spremnik soli treba dopuniti. Uvijek je isključen tijekom rada programa.
	Indikator sredstva za ispiranje. Uključuje se kad spremnik sredstva za ispiranje treba dopuniti. Uvijek je isključen tijekom rada programa.

5. PROGRAMI

Redoslijed programa u tablici ne mora odražavati njihov redoslijed na upravljačkoj ploči.

Program	Punjenje perilice posuđa	Stupanj zaprljanja	Faze programa
ECO 1)	Posuđe, pribor za jelo, lonci, tave	Normalno, malo sasušeno	• Pretpranje • Pranje posuđa 50°C • Srednje ispiranje • Završno ispiranje 60°C • Sušenje • AirDry 2)

Program	Punjenje perilice posuda	Stupanj zaprljanja	Faze programa
160 min	Posuđe, pribor za jelo, lonci, tave	Normalno do prilično, sasušeno	• Pretpranje • Pranje posuđa 60°C • Srednje ispiranje • Završno ispiranje 60°C • Sušenje • AirDry 2)
90 min	Posuđe, pribor za jelo, lonci, tave	Normalno, malo sasušeno	• Pranje posuđa 60°C • Srednje ispiranje • Završno ispiranje 55°C • Sušenje • AirDry 2)
30 min	Posuđe, pribor za jelo	Svježe	• Pranje posuđa 50°C • Srednje ispiranje • Završno ispiranje 50°C • AirDry 2)
 3)	Svo	Svo	• Predpranje

1) Ovaj program nudi najučinkovitiju potrošnju vode i energije za pranje posuđa i pribora za jelo s normalnim zaprljanjem. Ovo je standardni program za ispitne institute. Ovaj se program koristi za ocjenu usklađenosti s Uredbom Komisije za ekodizajn (EU) 2019/2022.

2) Automatsko otvaranje vrata tijekom faze sušenja. Pogledajte Postavke.

3) Pomoću ovog programa možete brzo isprati ostatke hrane s posuđa i spriječiti stvaranje mirisa u uređaju. Ne koristite deterdžent s ovim programom.

5.1 Vrijednosti potrošnje

Program 1)2)	Voda (l)	Energija (kWh)	Trajanje (min)
ECO	9.9 3) / 9.9 4)	0.778 3) / 0.779 4)	240 3) / 240 4)
160 min	11.6	0.987	160
90 min	10.6	0.792	90
30 min	9.6	0.603	30
	3.6	0.015	15

1) Tlak i temperatura vode, razlike u naponu, opcije i količina posuđa i stupanj zaprljanja mogu promijeniti vrijednosti.

2) Vrijednosti za programe osim za ECO su samo indikativne.

3) U skladu s Uredbom Komisije (EU) 1016/2010.

4) U skladu s Uredbom Komisije (EU) 2019/2022.

Informacije za ispitne ustanove

Da biste dobili potrebne informacije za provođenje ispitivanja učinkovitosti (npr. prema: EN60436), pošaljite e-poštu na:

info.test@dishwasher-production.com

U svom zahtjevu navedite kod proizvoda (PNC) sa natpisne pločice.

Za sva pitanja u vezi s perilicom posuđa, pogledajte servisnu knjižicu isporučenu s vašim uređajem.

6. POSTAVKE

6.1 POSTAVI Način odabira programa i korisnički način

Kad je uređaj u načinu rada za odabir programa, možete postaviti program i ući u korisnički način rada.

Postavke dostupne u korisničkom načinu rada:

- Razina omekšivača vode u skladu s tvrdoćom vode.
- Uključenje ili isključenje obavijesti o praznom spremniku sredstva za ispiranje.
- Razina sredstva za ispiranje u skladu sa željenom dozom.
- Uključenje ili isključenje zvučnog signala za kraj programa.
- Uključivanje ili isključivanje funkcije AirDry.

Spremljene postavke ostaju važeće dok ih ponovno ne promijenite.

Kako postaviti način odabira programa

Uređaj je u načinu rada za odabir programa kad indikator programa **ECO** treperavo svjetli. Nakon uključivanja, uređaj je prema zadanim postavkama u načinu rada za odabir programa. Ako nije, postavite način rada za odabir programa na sljedeći način:

Pritisnite i držite tipku za uključivanje/isključivanje dok uređaj ne bude u načinu rada za odabir programa.

Kako ući u korisnički način rada

Provjerite je li uređaj u načinu rada 'Odabir programa'.

Za ulazak u korisnički način rada, pritisnite i držite pritisnutom tipku programa dok indikator **ECO** bljeska a indikatori ¹⁶⁰_{min}, ⁹⁰_{min}, ³⁰_{min} i  su uključeni.

6.2 Omekšivač vode

Omekšivač vode uklanja minerale iz vode koji bi imali negativan utjecaj na rezultate pranja i na uređaj.

Što je sadržaj ovih minerala veći, to je voda tvrđa. Tvrdoća vode mjeri se u ekvivalentnim skalama.

Omekšivač vode treba prilagoditi tvrdoći vode u vašem području. Vaša lokalna vodoopskrbna služba nadležna za vodu može vas savjetovati o tvrdoći vode u vašem području.

Neovisno o vrsti deterdženta, postavite odgovarajuću razinu omekšivača vode kako biste osigurali dobre rezultate pranja i kako bi indikator soli ostao aktivan.



Višenamjenske tablete koje sadrže sol nisu dovoljno učinkovite kako bi omekšale tvrdu vodu.

Tvrdoća vode

Njemački stupnjevi (°dH)	Francuski stupnjevi (°fH)	mmol/l	mg/l (ppm)	Clarke stupnjevi	Razina omekšivača vode
47 - 50	84 - 90	8.4 - 9.0	835 - 904	58 - 63	10
43 - 46	76 - 83	7.6 - 8.3	755 - 834	53 - 57	9
37 - 42	65 - 75	6.5 - 7.5	645 - 754	46 - 52	8
29 - 36	51 - 64	5.1 - 6.4	505 - 644	36 - 45	7
23 - 28	40 - 50	4.0 - 5.0	395 - 504	28 - 35	6
19 - 22	33 - 39	3.3 - 3.9	325 - 394	23 - 27	5 ¹⁾
15 - 18	26 - 32	2.6 - 3.2	255 - 324	18 - 22	4
11 - 14	19 - 25	1.9 - 2.5	185 - 254	13 - 17	3
4 - 10	7 - 18	0.7 - 1.8	70 - 184	5 - 12	2
<4	<7	<0.7	<70	< 5	1 ²⁾

1) Tvorničke postavke.

2) Nemojte koristiti sol na ovoj razini.

Omekšivač vode prolazi postupak automatske regeneracije. ¹⁾

Kako postaviti razinu omekšivača vode

Provjerite da je uređaj u korisničkom načinu rada.

1. Pričekajte dok indikator  počne bljeskati, indikator **ECO** nastavlja bljeskati a preostali indikatori su isključeni.

Neprekidno bljeskanje indikatora  pokazuje trenutnu postavku. npr. 5 bljeskova + pauza + 5 bljeskova = razina 5.

2. Za promjenu postavke nekoliko puta pritisnete tipku programa. Svaki put kada pritisnete tipku programa povećava se broj razine. Nakon što dosegne razinu 10, odbrojavanje počinje opet od razine 1.
3. Za potvrdu postavke pritisnete tipku za uključivanje/isključivanje.

¹⁾ Za ispravan rad omekšivača vode, smolu uređaja za omekšavanje potrebno je redovito regenerirati. Taj je postupak automatski i dio je normalnog rada perilice posuđa. Javlja se kada se koristi propisana količina vode od prethodnog postupka regeneracije. Količina vode ovisi o razini omekšivača vode: razina 1 - 250 l, razina 2 - 100 l, razina 3 - 62 l, razina 4 - 47 l, razina 5 - 25 l, razina 6 - 17 l, razina 7 - 10 l, razina 8 - 5 l, razina 9 - 3 l, razina 10 - 3 l. Postupak regeneracije pokreće se između završnog ispiranja i završetka programa. U slučaju postavke visoke razine omekšivača vode, može se pojaviti i na sredini programa, prije ispiranja (dva puta tijekom programa). Pokretanje regeneracije nema utjecaj na trajanje ciklusa, osim ako se ne dogodi usred ili na kraju programa s kratkom fazom sušenja. U takvim slučajevima regeneracija produžava ukupno trajanje programa za 5 minuta. Nakon toga, u istom ciklusu ili na početku sljedećeg programa može započeti ispiranje omekšivača vode koje traje 5 minuta. Ova aktivnost povećava ukupnu potrošnju vode programa za dodatnih 4 l i ukupnu potrošnju energije programa za dodatnih 2 Wh. Ispiranje omekšivača završava se potpunim odvodom. Svako obavljeno ispiranje omekšivača (moguće više od jednog u istom ciklusu) može produžiti trajanje programa za još 5 minuta, kad se pojavi u bilo kojem trenutku na početku ili u sredini programa. Sve vrijednosti potrošnje spomenute u ovom odjeljku određene su sukladno trenutno važećim standardom u laboratorijskim uvjetima s tvrdoćom vode 2.5 mmol/L (omekšivač vode: razina 3) u skladu s uredbom: Uredba komisije (EU) 2019/2022. Temperatura vode, tlak vode i promjene u opskrbi vodom mogu promijeniti vrijednosti.

6.3 Obavijest o praznom spremniku sredstva za ispiranje

Sredstvo za ispiranje pomaže u sušenju posuđa bez mrlja i tragova. Automatski se ispušta tijekom završnog ispiranja.

Kada je spremnik sredstva za ispiranje prazan, indikator sredstva za ispiranje se uključuje. Ako su rezultati sušenja zadovoljavajući prilikom upotrebe višenamjenskih tableta možete deaktivirati obavijest o dodavanju sredstva za ispiranje. Međutim, za najbolje rezultate sušenja uvijek koristite sredstvo za ispiranje.

Ako se koriste standardni deterdžent ili višenamjenske tablete bez sredstva za ispiranje tada aktivirajte obavijesti kako bi pokazatelj dodavanja sredstva za ispiranje bio aktivan.

Kako isključiti obavijest spremnika sredstva za ispiranje

Provjerite da je uređaj u korisničkom načinu rada.

1. Odmah pritisnite tipku programa.

Indikator $\frac{160}{\text{min}}$ počinje bljeskati.

2. Pričekajte dok indikator $\frac{160}{\text{min}}$ nastavi bljeskati a preostali indikatori programa su isključeni.

Indikator $\frac{SSS}{\text{min}}$ pokazuje trenutačnu postavku:

- $\frac{SSS}{\text{min}}$ je uključeno = Uključena je obavijest o praznom spremniku sredstva za ispiranje.
- $\frac{SSS}{\text{min}}$ je isključeno = Isključena je obavijest o praznom spremniku sredstva za ispiranje.

3. Za promjenu postavke pritisnite tipku programa.

4. Za potvrdu postavke pritisnite tipku za uključivanje/isključivanje.

6.4 Razina sredstva za ispiranje

Moguće je postaviti ispuštenu količinu sredstva za ispiranje između razina 1 (minimalna količina) i 8 (maksimalna količina). Razina 0 isključit će spremnik sredstva za ispiranje i sredstvo za ispiranje neće biti ispušteno. Tvorničke postavke: razina 5.

Kako postaviti razinu sredstva za ispiranje

Provjerite da je uređaj u korisničkom načinu rada.

1. Dvaput pritisnite tipku programa.

Indikator $\frac{90}{\text{min}}$ počinje bljeskati.

2. Pričekajte dok indikator $\frac{90}{\text{min}}$ nastavi bljeskati a preostali indikatori programa su isključeni.

Neprekidno bljeskanje indikatora $\frac{SSS}{\text{min}}$ pokazuje trenutnu postavku. npr. 5 bljeskova + pauza + 5 bljeskova = razina 5.

3. Za promjenu postavke nekoliko puta pritisnite tipku programa. Svaki put kada pritisnete tipku programa povećava se broj razine. Nakon dostizanja razine 8, odbrojanje ponovno započinje od razine 0. Razina 0 znači da je doziranje sredstva za ispiranje onemogućeno.

4. Za potvrdu postavke pritisnite tipku za uključivanje/isključivanje.

6.5 Zvučni signali

Zvučni signali oglašavaju se kad dođe do kvara uređaja. Zvučne signale nije moguće isključiti.

Zvučni signal oglašava se i po završetku programa. Po zadanim postavkama, taj zvučni signal je isključen ali ga je moguće uključiti.

Način uključivanja zvučnog signala za završetak programa

Provjerite da je uređaj u korisničkom načinu rada.

1. Tri puta pritisnite tipku programa.

Indikator $\frac{30}{\text{min}}$ počinje bljeskati.

2. Pričekajte dok indikator $\frac{30}{\text{min}}$ nastavi bljeskati a preostali indikatori programa su isključeni.

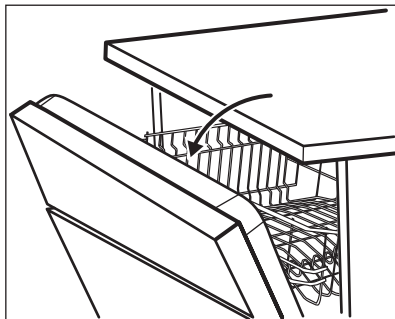
Indikator $\frac{SSS}{\text{min}}$ pokazuje trenutačnu postavku:

- $\frac{SSS}{\text{min}}$ je isključen = Zvučni signal je isključen.
- $\frac{SSS}{\text{min}}$ je uključen = Zvučni signal je uključen.

3. Za promjenu postavke pritisnite tipku programa.
4. Za potvrdu postavke pritisnite tipku za uključivanje/isključivanje.

6.6 AirDry

AirDry poboljšava rezultate sušenja uz manju potrošnju energije. Tijekom faze sušenja, vrata se automatski otvaraju i ostaju odškrinuta.



⚠ OPREZ!

Ne pokušavajte zatvoriti vrata uređaja unutar 2 minute nakon automatskog otvaranja. To može dovesti do oštećenja uređaja.

AirDry automatski se aktivira sa svim programima osim s  (ako je primjenjivo).

Trajanje faze sušenja i vrijeme otvaranja vrata razlikuju se ovisno o odabranom programu i opcijama.

⚠ OPREZ!

Ako djeca imaju pristup uređaju, savjetuje se da se otvaranje vratima deaktivira AirDry jer otvaranje vrata može predstavljati opasnost za djecu.

Kako isključiti AirDry

Provjerite da je uređaj u korisničkom načinu rada.

1. Četiri puta pritisnite tipku programa.

Indikator  počinje bljeskati.

2. Pričekajte dok indikator  nastavi bljeskati a preostali indikatori programa su isključeni.

Indikator  pokazuje trenutnu postavku:

-  je isključen = AirDry je isključen.
-  je uključen = AirDry je uključen.

3. Za promjenu postavke pritisnite tipku programa.
4. Za potvrdu postavke pritisnite tipku za uključivanje/isključivanje.

7. PRIJE PRVE UPOTREBE

1. **Provjerite odgovara li trenutna postavka omekšivača vode tvrdoći vode. Ako nije, prilagodite razinu omekšivača vode.**
2. Napunite spremnik za sol.
3. Napunite spremnik sredstva za ispiranje.
4. Otvorite slavinu.
5. Pokrenite program za uklanjanje svih zaostalih ostataka koji mogu biti u uređaju. Ne koristite deterdžent i ne stavljajte posuđe u košare.

Nakon pokretanja programa, uređaj puni smolu u omekšivač vode, do 5 minuta. Faza pranja započinje tek kada se ovaj postupak dovrši. Postupak se periodički ponavlja.

7.1 Spremnik soli

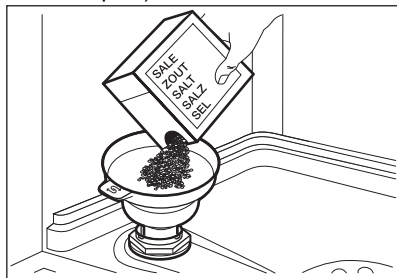
⚠ OPREZ!

Koristite samo sol za obnavljanje namijenjen za perlice posuđa. Ne koristite kuhinjsku sol.

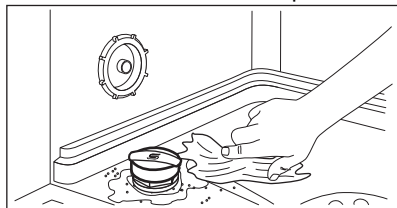
Sol se koristi za ponovno punjenje smole u omekšivaču vode i za osiguravanje dobrih rezultata pranja u svakodnevnoj uporabi.

7.2 Kako napuniti spremnik soli

1. Okrenite poklopac spremnika soli u smjeru suprotnom od kazaljke na satu i uklonite ga.
2. U spremnik soli stavite 1 litru vode (samo prvi put).
3. Napunite spremnik soli s 1 kg soli (dok se ne napuni).



4. Pažljivo protresite lijevak za ručku tako da uđu i posljednje granule unutra.
5. Uklonite sol oko otvora spremnika soli.

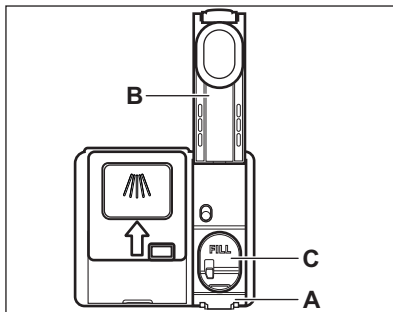


6. Okrenite kapicu u smjeru kazaljke na satu kako biste zatvorili spremnik soli.

OPREZ!

Voda i sol mogu izaći iz spremnika za sol kada se napuni. Za sprječavanje korozije napunite spremnik za sol, a zatim odmah pokrenite cijeli ciklus pranja posuđa s deterdžentom.

7.3 Kako napuniti spremnik sredstva za ispiranje



OPREZ!

Odjeljak (C) služi samo za sredstvo za ispiranje. Ne punite ga deterdžentom.

OPREZ!

Koristite isključivo sredstvo za ispiranje posebno namijenjeno za perilice posuđa.

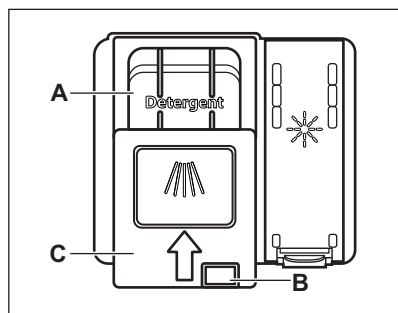
1. Pritisnite tipku za otpuštanje (A) za otvaranje poklopca (B).
2. Ulijte sredstvo za ispiranje u spremnik (C) dok tekućina ne dosegne oznaku "FILL".
3. Uklonite proliveno sredstvo za ispiranje apsorbirajućom krpom kako biste spriječili prekomjerno stvaranje pjene.
4. Zatvorite poklopac. Provjerite je li poklopac sjeo na svoje mjesto.

8. SVAKODNEVNA UPORABA

1. Otvorite slavinu.
 2. Za uključivanje uređaja pritisnite tipku za uključivanje/isključivanje.
- Provjerite je li uređaj u načinu rada 'Odabir programa'.
- Ako je indikator soli uključen, napunite spremnik za sol.

- Ako je indikator sredstva za ispiranje uključen, napunite spremnik sredstva za ispiranje.
3. Napunite košare.
 4. Dodajte deterdžent.
 5. Postavite i pokrenite odgovarajući program koji odgovara vrsti i zaprljanosti punjenja.

8.1 Upotreba deterdženta



OPREZI!

Upotrebljavajte samo deterdžent proizveden posebno za perilice posuđa.

1. Pritisnite tipku za otpuštanje (B) za otvaranje poklopca (C).
2. Stavite deterdžent u spremnik (A). Možete koristiti deterdžent u tabletama, prašku ili gelu.
3. Ako program ima fazu pretpranja, stavite malu količinu deterdženta na unutarnji dio vrata uređaja.
4. Zatvorite poklopac. Provjerite je li poklopac sjeo na svoje mjesto.



Informacije o doziranju deterdženta potražite u uputama proizvođača na pakiranju proizvoda. Obično je 20 - 25 ml gel deterdženta dovoljno za pranje jednog punjenja perilice s normalno zaprljanim rubljem.



Ne punite spremnik (A) s više od 30 ml gel deterdženta.

8.2 Odabir i pokretanje programa

Pokretanje programa

1. Vrata uređaja držite odškrnuta.
2. Za uključivanje uređaja pritisnite tipku za uključivanje/isključivanje. Provjerite je li uređaj u načinu rada 'Odabir programa'.

3. Pritisnite programsku tipku sve dok indikator programa kojeg želite odabrati ne počne bljeskati.
4. Za pokretanje programa zatvorite vrata uređaja.

Pokretanje programa s odgodom početka

1. Postavite program.
2. Pritisnite tipku za odgodu početka programa pranja za 3 sata.

Uključen je indikator .

3. Za pokretanje odbrojavanja zatvorite vrata uređaja.

Tijekom odbrojavanja nije moguće promijeniti program.

Kada odbrojavanje završi, program se pokreće.

Otvaranje vrata dok uređaj radi

Otvaranje vrata dok je program u tijeku zaustavlja uređaj. To može utjecati na potrošnju energije i trajanje programa. Nakon zatvaranja vrata, uređaj nastavlja raditi od točke u kojoj je prekinuo rad.



Ako se vrata otvore na dulje od 30 sekundi tijekom faze sušenja, program u tijeku će se završiti. To se ne događa ako vrata otvorite funkcijom AirDry.



Ne pokušavajte zatvoriti vrata uređaja u roku od 2 minute nakon što ih AirDry automatski otvori jer to može uzrokovati oštećenje uređaja. Ako su nakon toga vrata zatvorena najmanje 3 minute, program u tijeku se završava.

Poništavanje odgode početka

Pritisnite tipku za uključivanje / isključivanje 3 sekunde dok uređaj ne bude u načinu odabira programa.

Kada poništite odgodu početka, morate ponovno postaviti program.

Poništavanje programa

Pritisnite tipku za uključivanje/isključivanje na 3 sekunde dok uređaj ne bude u načinu odabira programa.

Prije pokretanja novog programa provjerite ima li deterdženta u spremniku za deterdžent.

Funkcija Auto Off

Ova funkcija štedi energiju isključivanjem uređaja kad ne radi.

Funkcija počinje raditi:

- Kad je program završen.
- Nakon 5 minuta ako program nije započeo.

Završetak programa

Kada program završi, funkcija Auto Off isključuje uređaj.

Zatvorite slavinu.

9. SAVJETI

9.1 Općenito

Slijedite dolje navedene savjete kako biste osigurali optimalne rezultate pranja i sušenja u svakodnevnoj uporabi i zaštitili okoliš.

- Pranje posuđa u perilici posuđa prema uputama u korisničkom priručniku obično troši manje vode i energije nego ručno pranje posuđa.
- Perilicu posuđa napunite do punog kapaciteta za uštedu vode i energije. Za najbolje rezultate pranja, složite posude u košare prema uputama u korisničkom priručniku i nemojte ih pretrpati.
- Ne ispirite posude ručno prije stavljanja u perilicu. To povećava potrošnju vode i energije. Kada je potrebno, odaberite program s fazom pretpranja.
- Veće ostatke hrane otklonite s posuđa i ispraznite šalice i čaše prije nego što ih stavite u uređaj.
- Prije pranja u uređaju namočite ili malo očistite posude sa zalijepljenom ili zapečenom hranom.
- Pazite da se predmeti u košarama međusobno ne dodiruju ili ne prekrivaju. Samo tako voda može u potpunosti doprijeti i oprati suđe.
- Možete odvojeno upotrebljavati deterdžent za perilice posuđa, sredstvo za ispiranje i sol za perilice posuđa ili možete upotrebljavati višenamjenske tablete s deterdžentom (npr. "Sve u 1"). Slijedite upute na pakiranju.
- Odaberite program prema količini napunjenosti i stupnju zaprljanosti.

Program **ECO** pruža najučinkovitiju upotrebu potrošnje vode i energije.

- Za sprečavanje nakupljanja kamenca unutar uređaja:
 - Kad god je potrebno nadopunite spremnik za sol.
 - Koristite preporučene doze deterdženta i sredstva za ispiranje.
 - Provjerite odgovara li trenutna postavka omekšivača vode tvrdoći vode.
 - Slijedite upute u poglavlju "**Održavanje i čišćenje**".

9.2 Upotreba soli, sredstva za ispiranje i deterdženta

- Upotrebljavajte samo sol, sredstvo za ispiranje i deterdžent napravljene za perilice posuđa. Ostali proizvodi mogu prouzročiti oštećenja na uređaju.
- Ipak, u područjima s vrlo tvrdom vodom preporučujemo uporabu samo deterdženta (u prašku, gelu, tabletama bez dodatnih sredstava), sredstva za ispiranje i soli za perilice posuđa odvojeno, za optimalne rezultate pranja i sušenja.
- Deterdžent u tabletama ne otapa se do kraja prilikom korištenja kratkih programa. Kako bi se spriječila pojava tragova deterdženta na posudu preporučujemo upotrebu sredstva za pranje u tabletama samo za duže programe pranja.
- Uvijek upotrijebite ispravnu količinu deterdženta. Nedovoljna doza deterdženta može rezultirati lošim rezultatima pranja i snimanjem tvrdoćom vode ili mrljama na

posuđu. Upotreba previše deterdženta s mekom ili omekšanom vodom rezultira ostacima deterdženta na posuđu. Na temelju tvrdoće vode, prilagodite količinu deterdženta. Pogledajte upute na pakiranju deterdženta.

- Uvijek upotrijebite ispravnu količinu sredstva za ispiranje. Nedovoljno doziranje sredstva za ispiranje smanjuje rezultate sušenja. Upotreba previše sredstva za ispiranje rezultira plavkastim slojevima na posuđu.
- Provjerite je li razina sredstva za ispiranje ispravna. Ako je razina previsoka, povećana količina soli u vodi može rezultirati hrđom na priboru za jelo.

9.3 Što treba napraviti kada prestanete upotrebljavati kombinirane tablete s deterdžentom

Prije nego što počnete zasebno upotrebljavati deterdžent, sol i sredstvo za ispiranje, provedite sljedeće korake:

1. Postavite najvišu razinu omekšivača vode.
2. Provjerite jesu li spremnik za sol i spremnik sredstva za ispiranje puni.
3. Pokrenite najkraći program s fazom ispiranja. Ne dodajte deterdžent i stavite posuđe u košare.
4. Kada program završi, podesite omekšivač vode prema tvrdoći vode u vašem području.
5. Podesite ispuštenu količinu sredstva za ispiranje.
6. Aktivirajte obavijest o praznom spremniku sredstva za ispiranje.

9.4 Umetanje košara

- Uvijek koristite cijeli prostor košara.
- Uređaj koristite samo za pranje posuđa predviđenog za pranje u perilici posuđa.
- Ne perite sljedeće materijale u perilici posuđa: drvo, rog, kositar, bakar, aluminij, osjetljivi ukrašeni porculan i nezaštićeni

ugljični čelik. To može dovesti do pucanja, iskrivljenja, promjene boje, pojave jamica ili hrđe.

- U uređaj nemojte prati predmete koji mogu apsorbirati vodu (spužve, kućanske krpe).
- Stavite šuplje predmete (šalice, čaše i lonce) otvorom okrenutim prema dolje.
- Stakleni predmeti ne smiju se međusobno dodirivati.
- Lagane ili plastične predmete stavite u gornju košaru. Pazite da se posuđe ne miče.
- Stavite pribor za jelo i male predmete u košaru za pribor za jelo.
- Provjerite mogu li se mlaznice slobodno kretati prije pokretanja programa.

9.5 Prije početka programa

Prije pokretanja odabranog programa, osigurajte sljedeće:

- Filtri su čisti i pravilno instalirani.
- Poklopac spremnika za sol je dobro zatvoren.
- Mlaznice nisu začepljene.
- Ima dovoljno soli i sredstva za ispiranje (osim ako koristite multi-tablete).
- Raspored predmeta u košarama je ispravan.
- Program odgovara vrsti punjenja i stupnju zaprljanja.
- Upotrijebljena je ispravna količina deterdženta.

9.6 Pražnjenje košara

1. Ostavite posuđe da se ohladi prije nego ga izvadite iz uređaja. Vrući predmeti mogu se lako oštetiti.
2. Prvo ispraznite donju košaru, zatim gornju košaru.



Nakon završetka programa, na unutarnjim površinama uređaja još se može zadržavati voda.

10. ODRŽAVANJE I ČIŠĆENJE

UPOZORENJE!

Prije zahvata održavanja, isključite uređaj i iskopčajte utikač iz utičnice za napajanje.



Prljavi filtri i začepljene mlaznice smanjuju rezultate pranja. Redovito ih provjeravajte i ako je potrebno očistite ih.

10.1 Unutarnje čišćenje

- Očistite unutrašnjost uređaja vlažnom mekom krpom.
- Nikada ne koristite abrazivna sredstva, abrazivne spužvice za ribanje, oštre alate, jake kemikalije, strugalice ili otapala.
- Jednom tjedno obrišite vrata, uključujući gumenu brtvu.
- Za održavanje pravilnog rada vašeg uređaja, koristite sredstvo za čišćenje namijenjeno za čišćenje perilice posuđa najmanje jednom u dva mjeseca. Pažljivo slijedite upute na pakiranju proizvoda.
- Redovito korištenje programa kratkog trajanja može uzrokovati pojavu naslaga masnoće i kamenca u uređaju. Pokrenite programe dugog trajanja barem dva puta mjesečno kako biste spriječili nakupljanje naslaga.

10.2 Uklanjanje stranih predmeta

Nakon svake uporabe perilice posuđa provjerite filtre i nosač filtra. Strani predmeti (npr. komadi stakla, plastike, kosti ili čačkalice, itd.) smanjuju učinak pranja i mogu oštetiti odvodnu pumpu.

OPREZ!

Ako ne možete ukloniti strane predmete, obratite se ovlaštenom servisnom centru.

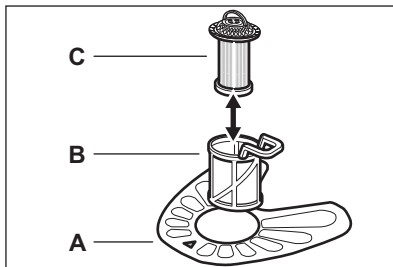
1. Rastavite sustav filtara prema uputama u ovom poglavlju.
2. Ručno uklonite bilo kakve strane predmete.
3. Ponovno sastavite filtre prema uputama u ovom poglavlju.

10.3 Vanjsko čišćenje

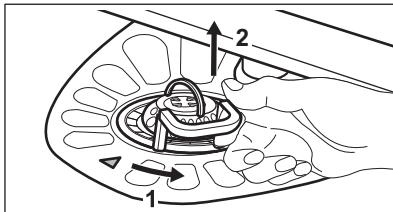
- Uređaj očistite vlažnom mekom krpom.
- Koristite isključivo neutralni deterdžent.
- Nikada ne koristite abrazivna sredstva, jastučiće za ribanje ili otapala.

10.4 Čišćenje filtara

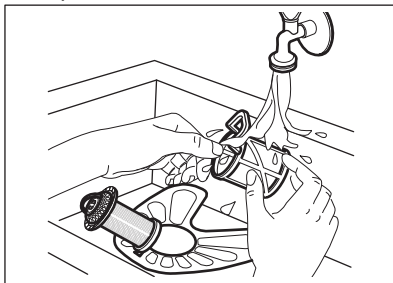
Sustav filtra sastoji se od 3 dijela.



1. Okrenite filtar (B) u smjeru suprotnom od kazaljke na satu i uklonite ga.

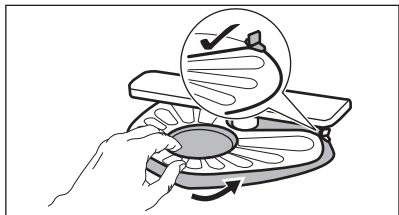


2. Izvadite filtar (C) iz filtra (B).
3. Skinite plosnati filtar (A).
4. Operite filtre.

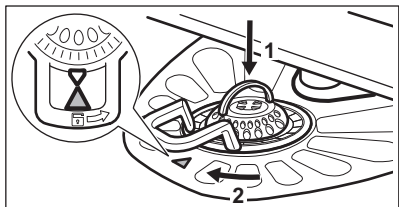


5. Provjerite da u koritu ruba ili oko njega nema ostataka hrane ili prljavštine.

6. Vratite plosnati filter na mjesto (A). Provjerite je li pravilno postavljen ispod 2 vodilice.



7. Ponovno sastavite filtre (B) i (C).
8. Vratite filter (B) u plosnati filter (A). Okrenite ga u smjeru kazaljke na satu dok se ne blokira.

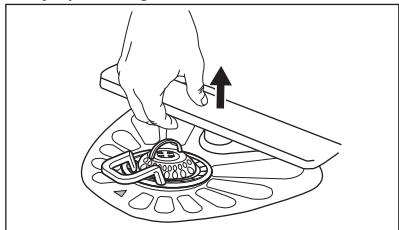


⚠ OPREZ!

Neispravan položaj filtera može uzrokovati nezadovoljavajuće rezultata pranja i oštećenja uređaja.

10.5 Čišćenje donje mlaznice

1. Da biste uklonili donju mlaznicu, povucite je prema gore.

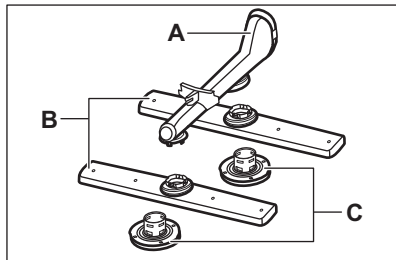


2. Operite mlaznicu pod mlazom vode. Upotrijebite tanak šiljasti alat, npr. čačkalicu, za uklanjanje čestica prljavštine iz otvora. Pustite vodu kroz otvore kako biste čestice prljavštine isprali iznutra.

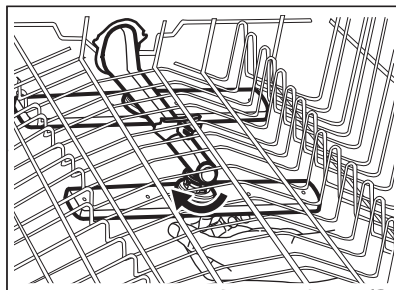
3. Da biste vratili mlaznicu nazad, pritisnite je prema dolje.

10.6 Čišćenje gornjih mlaznica

Gornje mlaznice smještene su iznad gornje košare. Mlaznice (B) su ugrađene u utor (A) pomoću elemenata za montažu (C).



1. Izvucite gornju košaru.
2. Da biste odvojili mlaznicu, okrenite element za montažu u smjeru kazaljke na satu.



3. Operite mlaznicu pod mlazom vode. Upotrijebite tanak šiljasti alat, npr. čačkalicu, za uklanjanje čestica prljavštine iz otvora. Pustite vodu kroz otvore kako biste čestice prljavštine isprali iznutra.
4. Za vraćanje mlaznice, umetnite element za montažu u mlaznicu i pričvrstite je u utor okretanjem u smjeru obrnutom od kazaljke na satu. Pazite da element za montažu sjedne na mjesto.

11. OTKLANJANJE POTEŠKOĆA



UPOZORENJE!

Neprotavilni popravak uređaja može predstavljati opasnost za sigurnost korisnika. Sve popravke mora obaviti kvalificirano osoblje.

Većinu problema moguće je riješiti bez kontaktiranja ovlaštenog servisnog centra.

Informacije u vezi s mogućim problemima potražite u donjoj tablici.

Kod nekih problema, namjenski indikator isprekidano bljeska kako bi ukazao na kvar i šifru alarma.

Problem i šifra alarma	Mogući uzrok i rješenje
Ne možete uključiti uređaj.	• Provjerite je li kabel napajanja uključen u utičnicu. • Provjerite da nema oštećenih osigurača u kutiji s osiguračima.
Program se ne pokreće.	• Provjerite jesu li vrata uređaja zatvorena. • Ako je postavljeno odgođeno pokretanje, poništite postavku ili pričekajte kraj odbrojavanja. • Uređaj ponovno puni smolu unutar omekšivača vode. Trajanje postupka je oko 5 minuta.
Uređaj se ne puni vodom. • Indikator , povremeno 1 put bljesne. • Zvučni signal oglašava se povremeno 1 put.	• Provjerite je li slavina za vodu otvorena. • Provjerite da tlak u dovodu vode nije pre nizak. Za ove informacije obratite se lokalnoj vodnoj upravi. • Provjerite da slavina za vodu nije začepljena. • Provjerite da filter u crijevu za dovod nije začepljen. • Provjerite da crijevo za dovod nije nagnječeno ili savijeno.
Uređaj ne izbacuje vodu. • Indikator , bljesne povremeno 2 puta. • Zvučni signal oglašava se povremeno 2 puta.	• Provjerite da naglavak umivaonika nije začepljen. • Provjerite da unutarnji sustav za filtriranje nije začepljen. • Provjerite da odvodno crijevo nije nagnječeno ili savijeno.
Uređaj protiv poplave je uključen. • Indikator , bljesne povremeno 3 puta. • Zvučni signal oglašava se povremeno 3 puta.	• Zatvorite slavinu za vodu. • Provjerite je li uređaj pravilno postavljen. • Provjerite jesu li košare napunjene prema uputama u korisničkom priručniku.
Neispravnost senzora za detektiranje razine vode. • Indikator , bljesne povremeno 4 puta. • Zvučni signal oglašava se povremeno 4 puta.	• Provjerite jesu li filteri čisti. • Isključite i uključite uređaj.

Problem i šifra alarma	Mogući uzrok i rješenje
Neispravnost pumpe za pranje ili odvodne pumpe. - Indikator  bljesne povremeno 5 puta. - Zvučni signal oglašava se povremeno 5 puta.	Isključite i uključite uređaj.
Temperatura vode unutar uređaja je previsoka ili je došlo do neispravnosti senzora temperature. - Indikator  bljesne povremeno 6 puta. - Zvučni signal oglašava se povremeno 6 puta.	- Pobrinite se da temperatura ulazne vode ne prelazi 60°C. - Isključite i uključite uređaj.
Tehnička neispravnost uređaja. - Indikator  bljesne povremeno 12 puta. - Zvučni signal oglašava se povremeno 12 puta.	Isključite i uključite uređaj.
Razina vode unutar uređaja je previsoka. - Indikator  bljesne povremeno 15 puta. - Zvučni signal oglašava se povremeno 15 puta.	- Isključite i uključite uređaj. - Provjerite jesu li filtri čisti. - Provjerite je li odvodno crijevo postavljeno na pravu visinu od poda. Pogledajte upute za postavljanje.
Uređaj se zaustavlja i pokreće više puta tijekom rada.	To je normalno. To osigurava optimalne rezultate pranja i uštedu energije.
Program traje predugo.	- Ako je postavljena opcija odgođenog pokretanja, poništite postavku odgode ili pričekajte završetak odbrojavanja. - Pogledajte tablicu vrijednosti potrošnje u poglavlju "Programi".
Mala curenja iz vrata uređaja.	- Uređaj nije dobro niveliran. Otpustite ili pritegnite podesive nožice (po potrebi). - Vrata uređaja nisu centrirana na kadu. Podesite stražnju nožicu (po potrebi).
Vrata uređaja se teško zatvaraju.	- Uređaj nije dobro niveliran. Otpustite ili pritegnite podesive nožice (po potrebi). - Dijelovi posuda vire iz košara.
Vrata uređaja se otvaraju tijekom ciklusa pranja.	Funkcija AirDry je aktivirana. Možete deaktivirati funkciju. Pogledajte odjeljak "Postavke".
Zvukovi zveckanja/kuckanja iz unutrašnjosti uređaja.	- Posuđe nije pravilno raspoređeno u košarama. Pogledajte upute za punjenja košara. - Pobrinite se da se mlaznice mogu slobodno rotirati.
Uređaj aktivira automatski prekidač.	- Jakost struje nije dovoljna za istodobnu opskrbu svih uređaja u uporabi. Provjerite jakost struje utičnice i kapacitet brojila ili isključite jedan od uređaja u uporabi. - Unutarnja električna pogreška uređaja. Kontaktirajte ovlašteni servisni centar.



Za druge moguće uzroke pogledajte **"Prije prve uporabe"**, **"Svakodnevna uporaba"** ili **"Savjeti"**.

Nakon što ste provjerili uređaj, isključite i uključite uređaj. Ako se problem ponovi, kontaktirajte ovlašteni servisni centar.

Za kodove alarma koji nisu opisani u tablici, kontaktirajte ovlašteni servisni centar.



UPOZORENJE!

Ne preporučujemo uporabu uređaja dok se problem u potpunosti ne otkloni. Odspojite utikač iz napajanja i nemojte ga ponovno uključivati sve dok niste sigurni da uređaj ispravno radi.

11.1 Rezultati pranja i sušenja posuđa nisu zadovoljavajući

Problem	Mogući uzrok i rješenje
Loši rezultati pranja.	- Koristite intenzivnije programe pranja. - Očistite mlaznice prskalice i filter. Pogledajte poglavlje "Održavanje i čišćenje". - Pogledajte "Svakodnevna uporaba", "Savjeti i preporuke" i letak za punjenja košara.
Loši rezultati sušenja.	- Posuđe je ostalo predugo unutar zatvorenog uređaja. - Nema sredstva za ispiranje ili njegova količina nije dovoljna. Napunite spremnik sredstva za ispiranje ili postavite doziranje sredstva za ispiranje na višu razinu. - Plastične predmete možda ćete trebati osušiti ručnikom. - Za najbolji učinak sušenja, aktivirati funkciju AirDry. - Uvijek koristite sredstvo za ispiranje, čak i s multi tabletama.
Na čašama i posuđu postoje bjelkasti tragovi ili plavkaste naslage.	- Količina ispuštenog sredstva za ispiranje je prevelika. Podesite doziranje sredstva za ispiranje na nižu razinu. - Količina deterdženta je prevelika.
Na čašama i posuđu postoje mrlje i suhe kapi vode.	- Ispuštena količina sredstva za ispiranje nije dovoljna. Podesite doziranje sredstva za ispiranje na višu razinu. - Uzrok može biti u kvaliteti sredstva za ispiranje.
Posuđe je mokro.	- Za najbolji učinak sušenja, aktivirati funkciju AirDry. - Program nema fazu sušenja ili ima fazu sušenja s niskom temperaturom. - Spremnik sredstva za ispiranje je prazan. - Uzrok može biti u kvaliteti sredstva za ispiranje. - Uzrok može biti u kvaliteti višenamjenskih tableta. Isprobajte drugu marku ili aktivirajte dozator sredstva za ispiranje i zajedno koristite sredstvo za ispiranje i višenamjenske tablete.
Unutrašnjost uređaja je mokra.	To nije kvar uređaja. Vлага se kondenzira na stijenkama uređaja.
Neobična pojava pjene tijekom pranja.	- Koristite deterdžent napravljen posebno za perilice posuđa. - Koristite deterdžent drugog proizvođača. - Nemojte prethodno ispirati posuđe pod mlazom vode.

Problem	Mogući uzrok i rješenje
Na priboru za jelo nalaze se tragovi hrđe.	• U vodi koja se koristi za pranje ima previše soli. Pogledajte poglavlje “Omekšivač vode”. • Pribor za jelo od srebra i nehrđajućeg čelika su bili smješteni zajedno. Ne stavljajte predmete od srebra i nehrđajućeg čelika blizu.
U spremniku na kraju programa postoje ostaci deterdženta.	• Tableta s deterdžentom zaglavila se u dozatoru i voda je nije isprala. • Voda ne može isprati deterdžent iz spremnika. Provjerite mije li mlaznica blokirana ili začepljena. • Provjerite ometaju li predmeti u košarama otvaranje poklopca spremnika deterdženta.
Neugodan miris unutar uređaja.	• Pogledajte “Čišćenje unutrašnjosti”.
Nakupine kamenca na posuđu, kadi i na unutarnjoj strani vrata.	• Razina soli je niska, provjerite indikator nadopune. • Poklopac spremnika za sol je labav. • Voda iz slavine je tvrda. Pogledajte poglavlje “Podešavanje omekšivača vode”. • Čak i kad koristite višenamjenske tablete, koristite sol i postavite obnavljanje omekšivača vode. Pogledajte poglavlje “Podešavanje omekšivača vode”. • Ako se naslage kamenca ne uklone, očistite uređaj odgovarajućim deterdžentima. • Probajte drugi deterdžent. • Obratite se proizvođaču deterdženta.
Tupo, obezbojeno ili okrnjeno stolno posuđe.	• Pazite da se u uređaju peru samo predmeti koji su sigurni za pranje u perilici. • Pažljivo napunite i ispraznite košaru. Pogledajte upute za punjenja košara. • U gornju košaru stavite osjetljive predmete.



Za druge moguće uzroke pogledajte **“Prije prve uporabe”**, **“Svakodnevna uporaba”** ili **“Savjeti”**.

12. TEHNIČKI PODACI

Dimenzije	Širina / visina / dubina (mm)	446 / 818 - 898 / 550
Električni priključak 1)	Napon (V)	220 - 240
	Frekvencija (Hz)	50
Tlak dovoda vode	Min. / maks. MPa (bara)	0.05 (0.5) / 1 (10)
Dovod vode	Hladna ili topla voda (°C) 2)	min. 5 - maks. 60
Kapacitet	Postavke mjesta	9

Potrošnja energije 3)	Stanje pripravnosti (W)	5.0
	Isključeno stanje (W)	0.50

1) Pogledajte natpisnu pločicu za ostale vrijednosti.

2) Ako topla voda dolazi iz alternativnog izvora energije (npr. solarni paneli), smanjite potrošnju energije koristeći se opskrbom tople vode.

3) U skladu s Uredbom Komisije (EU) 1059/2010.

12.1 Poveznica na bazu podataka EU EPREL

QR kod na energetskej naljepnici isporučenoj s uređajem pruža internetsku poveznicu za registraciju ovog uređaja u EU EPREL bazu podataka. Energetsku naljepnicu čuvajte za referencu zajedno s korisničkim priručnikom i svim ostalim dokumentima koji se isporučuju s ovim uređajem.

Informacije o performansama proizvoda moguće je pronaći i u EU EPREL bazi podataka putem poveznice <https://eprel.ec.europa.eu> kao i naziv modela i broj proizvoda koji možete pronaći na natpisnoj pločici uređaja. Pogledajte poglavlje "Opis proizvoda".

13. BRIGA ZA OKOLIŠ

Reciklirajte materijale sa simbolom . Ambalažu za recikliranje odložite u prikladne spremnike. Pomozite u zaštiti okoliša i ljudskog zdravlja, kao i u recikliranju otpada od električnih i elektroničkih uređaja. Uređaje

označene simbolom  ne bacajte zajedno s kućnim otpadom. Proizvod odnesite na lokalno reciklažno mjesto ili kontaktirajte nadležnu službu.



